



MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2863. 9 April 2015. Printed Post approved PP 1000 2449 LVII. évfolyam 12. szám 2015. április 9.

Csak néhány órát utaztunk a tavaszi napsütést élvező Budapestre, és máris mintha egy teljesen más világba csöppentünk volna. Ugyanúgy magyarul szóltak hozzánk, de nem a magyarországi közéleti és bulvárbotrányok voltak a témák, hanem a túlélésről és a reménytelenségről beszéltek. Nap mint nap fiúk néznek szembe a halállal, és családok szakadnak szét.

Kárpátalján

Jártunk, ahol a háború a mindennapok része, amit azonban soha nem lehet megszokni. Olyan városban jártunk, ahol a nem túl vastag tárcánkban lévő pénz ott több havi kemény munkával megszerzett jövedelem. Ahol több tízezer rettenetnek attól, hogy mikor kell golyózápor és bombatámadás közé menniük, hazajön-e a szeretettük, és miből adnak enni a gyerekeiknek. Folyton csak arra tudtam gondolni, hogy otthon mindezt miért nem tudják, és elviselhetetlen volt az az érzés, hogy úgy tennék valamit, de szinte semmit sem tudok. Pontosabban néhány apróságot igen, mint például megszoritani a könnyes szemű idős asszonyok kezét, és azt mondani nekik, hogy otthon sokan gondolnak rájuk.

De vajon valóban így van? Ezért minden álszent érzélgősség nélkül kérem, hogy ezt a cikket olvassák el, nézzék végig Béli Balázs kollégám fotóit, és tegyünk meg mindent, amit csak tudunk. Újra és újra, napról napra addig, ameddig még beszélhetünk olyanról, hogy Kárpátalja...

Belehal Kárpátalja a háborúba

Az éhezés szélén

A Magyar Református Szeretetszolgálat kidolgozta a Kárpátaljai Cselekvési Tervét, amelynek keretében az év végéig több mint 100 millió forint értékben szállít segélycsomagokat olyan családoknak, akiknek bármilyen hozzátartozója kapott behívót és szolgálatba került. Erre nagyobb szükség van, mint azt Magyarországon gondolnánk, hiszen Ukrajnában olyan súlyos gazdasági válság van, hogy nem túlzás azt állítani, hogy a napi étkezés is sokaknak gondot okoz. Ezek menekülnek el a behívások elől Kárpátaljáról, ezek kerülnek akaratukon kívül a frontra, és miután nagy részük családfenntartó, a hátrahagyott idősök és gyermekek ellátása veszélybe került.

Nem csak a jövedelem-kiesés nehezíti meg a helyzetet, hiszen ha nehézségek árán is, de egy minimális fizetség jár a szolgálatért is, viszont az Ukrajnát mesterséges infúzió tartó nyugati kölcsönök feltétele az, hogy a gáz és áram ára fokozatosan közel sokszorosára növekedjen, ami szintén elviselhetetlen terhet ró az átlagosan 15 ezer forintnyi fizetésből vagy nyugdíjból élők számára. Az infláció pedig olyan drasztikus méreteket öltött, hogy a fizetések értéke a felét sem éri el az egy évvel ezelőtti állapothoz képest.

Ezúttal száz család kapott tartós élelmiszert tartalmazó csomagot a segélyszervezettől. A csomagokban

Tudósítás a vérben és könnyben ázó Kárpátaljáról. Arra próbálunk szavakat találni, amelyekre nincsenek, és amelyeket viszont világgá kellene kiáltani – az Alfahír kárpátaljai riportja.

szárastészta, liszt, olaj, tea és egyéb olyan termékek voltak, amelyeket a könnyebbség érdekében helyben vásároltak meg. Rendkívül nehézkes ugyanis segélyszállítmányokat legális úton eljuttatni az országba, mert egy igen hosszadalmas engedélyeztetési procedúrát kell végigjárni a kijevi vezetéssel, és a szigorú vám törvények miatt még így is sokszor hónapokra vámrár alá helyezik a küldeményeket. Úgy tudjuk, hogy több segélyszervezet fordult a közelmúltban a kormányhoz, hogy a magyar állam közvetlenül vegye fel a kapcsolatot Ukrajnával, és hozzanak tétó alá egy olyan megállapodást, amelynek köszönhetően könnyebben lehet nagy mennyiségben átvinni szállítmányokat a határon. Ez a kapcsolatfelvétel meg is történt, ugyanakkor információink szerint az ukrán vezetés csak akkor hajlandó a könnyítésre, ha a szállítmányok fele fölött maga rendelkezhet, ami viszont ellentétes a segélyszervezetek általános elvével, hogy az átvételtől a rászorulóhoz való eljutásig figyelemmel kövessék a segélyek sorsát. Úgyhogy egyelőre sajnos sok nehézség elé kell nézniük azoknak, akik segíteni szeretnének a háború és gazdasági válság sújtotta ország civil lakosságának.

Miután a beregszászi önkormányzati hivatalban **Osgyán Dániel**, a Magyarországi Református Szeretetszolgálat ügyvezető igazgatója és **Nagy Béla**, a Kárpátaljai Református Egyház Diakóniai Osztálya vezetőjének irányítása alatt kiosztásra kerültek a csomagok, arról kérdeztük az átadás-átvételt gördülékenységet koordináló beregszászi polgármestert, hogy mi lenne az, ami szerinte még hatékonyabban tudna segítséget nyújtani a rászorulóknak. **Babják Zoltán** határozottan kijelentette, hogy még az ilyen életmentő segítségeknél is többre van szükség hosszú távon. Az egyház Beregszászon üzemeltet egy pékséget is, ahol háromnaponta 6-700 kenyeret sütnek, és azokat szétosztják a rászorulóknak, de még ez is kevés, „*minimum háromszáz főt, de inkább ellátni a város területén*” – fejtette ki a polgármester, akit 2013 júniusában választottak meg a város élére.

Számos új feladat elé állította az elmúlt egy év baljós időszaka a várost irányító új polgármestert, aki annak kapcsán, hogy milyen nehézségekkel kellett szembesülnie, elmond-

ta, hogy a konfliktus kirobbanása előtt senkit nem érdekelt az óvóhelyek állapota, a szirénák működése, vagy éppen az, hogy hadiállapot esetében nem érvényesek a házakra a biztosítások. Ezen felül még egy sor új körülményt fel tudna sorolni, ami különösen nehézé teszi a városvezetés munkáját, de ezek közül külön kiemelte azt, hogy a behívások eredményeképpen gyakorlatilag szét-

legtöbbször az erdőbe bújtak el, de voltak sokan, akik az országot is elhagyták. Ez is rizikós azonban, hiszen a határon komoly ellenőrzéssel próbálják megakadályozni, hogy a hadkötelesek átlépjék azt.

Még az útunk során a falvak között is találoztunk olyan katonai ellenőrző pontokkal, ahol szinte minden autót megállítottak. A kárpátaljaiak nagy része úgy gondolja, hogy a keleten zajló háború nem az ő háborújuk, miközben – bár pontos adatok nincsenek – sok jel arra mutat, hogy



hullott a beregszászi munkaerőpiac. Csak Beregszászon eddig több mint 2000 behívó lett kézbesítve (2011-es adatok szerint 24 500 lakosú a kulturális és oktatási központnak minősülő város), és jelenleg csak azt tudja kérni, hogy legalább elsősorban azokat hívják be, akik önként mennének, és ne vonják el a munkától az embereket (valamint az is egy törekvés, hogy ne vigyenek senkit Kárpátalján túli szolgálatra, de ez sem talál meghallgatásra).

„*Az én feladatom az, hogy működjön a város ebben a hadi állapotban is, de úgy érzem, hogy nincs fény az alagút végén jelenleg*” – zárta beszélgetésünket, ami után a szociális gondozókkal kiegészülve faluról falura járva kezdtük el kikézbésíteni azokat a csomagokat, amelyek nem a városban, hanem a Beregszászi járásban élők számára nyújtanak némi segítséget.

Fél óra és visznek

Nehéz megismerni a pontos számokat arra vonatkozóan, hogy hány kárpátaljai érintett az egy éve tartó behívásokban, mert rengetegen szöknék el a behívások elől, vagy különböző trükkökkel igyekeznek elkerülni azt, hogy a katonai hadkiegészítő parancsnokság utolérje őket. A behívókat („poveszkákat”) csak személyesen lehet átvinni, de akkor kötelező, különben hadbíróóság jár érte.

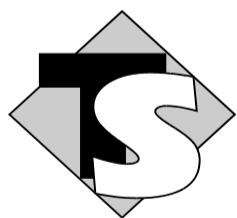
Éppen ezért sok faluban riadóláncok alakultak ki, hogy a katonák érkezésekor a férfiak ne legyenek otthon. A

aránytalanul nagy számban érkeznek behívók Kárpátaljára. Például van olyan település, ahol minden kilenccedik lakos kapott, miközben bizonyos, hogy ha ugyanezt az arányt például Kijevben is tartanák, akkor több százezer fős seregük lenne, így nyilvánvaló, hogy nem arányosan oszlik el a behívók száma. Egyébként a kárpátaljai hadkiegészítő parancsnokság („vojenkomát”) vezetőjét nemrég le is váltották, annyira „sikertelen” volt a behívók átadása.

Helyszíni beszélgetéseink során azoknak a híreknek az igazságtartalmáról is megbizonyosodhattunk, hogy sok esetben akaratuk ellenére írták alá azt, hogy „önszántából” megy valaki a frontra. Volt, hogy nem tudták, mit írnak alá, de volt olyan is, hogy azt mondták nekik, hogy „ezt nem ők döntenek el”.

Egy édesanya azt mesélte, hogy huszonhárom éves fia nem is tudott róla, hogy mennie kell, majd pedig csak fél órája volt összehajolni, és már vitték is. „*A férjemet úgy hívták be a vojenkomátra, hogy csak egy rutinellenőrzés lesz, vigye be a katonakönyvét. Bement, és már ki se engedték aznap, rögtön vitték orvosi vizsgálatra, és csak este engedték haza azzal, hogy reggel már mennie kell, jelenjen meg a fogkeféjével, a váltó ruhájával és némi élelemmel*” – mesélte István felesége, aki most azt próbálja elintézni, hogy a sérülése miatt hazakerült férjének ne kelljen visszamennie már.

(Folytatás a 4. oldalon.)



**TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS**

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

Április 11.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Leó**, **Szaniszló** nevű kedves olvasóinkat.

Leó: Jelentése oroszán, keresztény név, később utónév lett.

Szaniszló: jelentése dicsőség.

Köszönhetjük még, **Gemma**, **Godiva**, **Ariel**, **Laura**, **Leona** nevű barátainkat.

Április 12.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Gyula** nevű kedves olvasóinkat.

Gyula: Régi magyar méltóság névből, régi magyar személynévből lett.

Köszönhetjük még: **Baldvin**, **Csaba**, **Csanád**, **Konstantin**, **Sebő**, **Szilád**, **Zénó** nevű barátainkat.

Április 13.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Ida** nevű kedves olvasóinkat.

Ida: Több germán név egybeesése. Az Itis- előtagú női nevek rövidülése. Itis egy germán harci istennő, valkür neve. Jelentése: tevékeny, serény.

Köszönhetjük még: **Hermína**, **Mina**, **Minna**, **Norma** nevű barátainkat.

Április 14.

Szeretettel köszönhetjük névnapjukon **Tibor** nevű olvasóinkat.

Tibor: A Tiborc magyar név rövidülése.

Köszönhetjük még: **Benedek**, **Gusztáv**, **Miksa**, nevű barátainkat.

Április 15.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Tas** nevű kedves olvasóinkat.

Tas: Régi magyar személynévből, jelentése: kő.

Köszönhetjük még **Aldó**, **Itala**, **Cézár** nevű barátainkat.

Április 16.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Dénes** nevű kedves olvasóinkat.

Csongor: Régi magyar személynévből **Kazinczy Ferenc**, és **Vörösmarty Mihály** újította fel. Jelentése: vadászmadár.

Köszönhetjük még: **Bánk**, **Benedek**, **Cecília**, **József**, **Lambert**, **Lamberta** nevű barátainkat.

Április 9.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Rudolf**, nevű kedves olvasóinkat.

Rudolf: Germán eredetű név. Jelentése: dicső farkas.

Köszönhetjük még: **Anasztázia**, **Ince**, **Megyer**, **Klára**, **Raul**, **Rezső**, **Zia** nevű barátainkat.



Megkapta a támogatást az emlékévé

A kormány Szent Márton-emlékévévé nyilvánította a 2016-os esztendő – olvasható a Magyar Közlönyben ismertetett határozatban.

Mint lapunk elsőként, **Veres András** szombathelyi megyés püspök nyilatkozatát ismertette megírta, a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia még tavaly kezdeményezte a kabinetnél, hogy Szent Márton püspök tiszteletére, születésének ezerhatszázadik évfordulója alkalmából — úgymond — hirdessen „világi” emlékévet is, miután a katolikus egyház maga ezt már megtette. A mostani döntésnek megfelelően a kabinet „egyetért azzal, hogy a pannonhalmi bencés apát-ság Szent Márton-emlékévével összefüggő feladatai, beruházásai és programjai megvalósítása, illetve a Szent Márton titulusú templomokra vonatkozó beruházások és programok céljára 955,0 millió forint összegű költségvetési támogatás álljon rendelkezésre”. Veres András lapunknak korábban elmondta, a későbbi tours-i püspökről köztudott, hogy az ókori római Savariában látta meg a napvilágot, a szombathelyi egyházmegye számára ezért különösen is örömteli küldetés, egyben büszkeség, hogy ezt az ünnepet minél többek számára elérhetővé tegye. Az emlékévé középpontjában éppen ezért az ő alakjának a bemutatása lesz, az idén egyfajta missziós tevékenységet terveznek, 2016-ban pedig várják a zarándokokat. A püspök egyébként az első szent volt, aki nem vértanúként halt meg. „Élete során nem vonakodott a munkától, mégis leginkább a szegények felé való odafordulásáról lett ismert. Ezért is választottuk az emlékévé jelmondatául: Felemelő szeretet. Napjainkban is hatalmas szükség van ugyanis erre az erényre” — magyarázta Veres András. A tematikus esztendő kapcsán érdemes megjegyezni, a magyar állam meghívta **Ferenc pápát**, ám az egyház-fő reménybeli látogatásának egyelőre nem ismert a pontos időpontja.

Kacsoh Dániel (Magyar Hírlap)

Budapest lenyomta Bécs az utazási világranglistán

Egy-két éve még szinte havonta érkezett külföldről egy-egy lelkesedő turisztikai beszámoló Budapestről, vagy ranglista, amelyen a magyar főváros előkelő helyen szerepelt. Ehhez képest némi csalódást okozott a TripAdvisor most közzétett rangsora, amely a felhasználók értékelése alapján a világ legnépszerűbb városait állítja sorba.

Az természetesen már önmagában is nagy eredmény, hogy Budapest felkerült a 25-ös toplistára, és olyan városokat előzött meg, mint Hongkong, Dubaj, vagy Sydney. A 21. hely azonban jóval hátrébb van, mint az egyik legnagyobb turisztikai versenytársé a régióban — Prága ugyanis az 5. helyen végzett. Némi vigaszt jelenthet, hogy Kelet-Közép-Európából más város be sem került a 25 legjobba, és ez még Bécsnek sem sikerült.

Ha csak az európai listát nézzük, azon a 11. Budapest. Ezt a rangsort Isztambul vezeti, amely tekinthető európainak, a TripAdvisor azonban idevesz egy másik török várost, Göremét is (amely Kappadókia sziklatemplomaihoz van közel), holott az már ázsiai területen fekszik. Az európai listán Krakkó a 21., Bécs a 22. helyezést érte el.

A TripAdvisor a világ egyik legnagyobb utazási portálcsaládja. Havonta 315 millió egyedi látogatója van, akik több mint 200 millió felhasználói véleményt írtak 4,5 millió szállásról, étteremről és látnivalóról.

A világon a legnépszerűbb úti cél egy afrikai város lett, a marokkói Marrákes.



MAGYAR

Öt követi a kambodzsai Siem Reap, amely a mellette található Angkor romvárosa miatt lett népszerű. A már említett Isztambul után a vietnami Hanoi következik, utána pedig Prága.

A világ 25 legnépszerűbb városa

1. Marrákes, Marokkó 2. Siem Reap, Kambodzsza 3. Isztambul, Törökország 4. Hanoi, Vietnam 5. Prága, Csehország 6. London, Egyesült Királyság 7. Róma, Olaszország 8. Buenos Aires, Argentína 9. Párizs, Franciaország 10. Fokváros, Dél-Afrika 11. New York, Egyesült Államok 12. Zermatt, Svájc 13. Barcelona, Spanyolország 14. Göreme, Törökország 15. Ubud, Indonézia 16. Cuzco, Peru 17. Szentpétervár, Oroszország 18. Bangkok, Thaiföld 19. Katmandu, Nepál 20. Athén, Görögország 21. **Budapest, Magyarország** 22. Queenstown, Új-Zéland 23. Hongkong, Kína 24. Dubaj, Egyesült Arab Emírségek 25. Sydney, Ausztrália

Egy jó helyezést azért mégis csak érkezett Budapesttel kapcsolatban a közelmúltban. Amint arról beszámoltunk, a legjobb európai hotel a Four Seasons Hotel Gresham Palace lett a TripAdvisor idei listáján.

Eladományozták Nicolas M. Salgo magyar ezüstkincsét

A New York-i Metropolitan Művészeti Múzeumnak adományozták **Nicolas M. Salgo** (Salgó Miklós) magyar származású amerikai diplomata, egykori budapesti nagykövet és műgyűjtő Magyarországon gyűjtött ezüstdarabjait.

A magyar ezüstművesség számos remekét tartalmazó kollektióból április 6-án nyílik kiállítás a múzeumban Hungarian Treasure: Silver from the Nicolas M. Salgo Collection címmel, középpontjában a magyar ötvösművészet páratlan kincseivel.

A Metropolitan múzeum honlapján megjegyezte, hogy a 2005-ben elhunyt Salgót budapesti tartózkodása idején elbűvölte a magyar ötvösművészet, és a különleges darabokból megalkotta saját „kincsesládát”. Az október 15-ig látogatható kiállításon a három évtized alatt összegyűjtött, a múzeumnak adományozott ezüstkollektió 120 különleges darabja látható. Ezek többsége a XV–XVIII. század közötti időszakból származik, és a magyar ezüstművesség legszebb, finoman megmunkált műveit jelentik.

A Salgó-gyűjtemény legrégebbi darabjai a középkorból származnak: összesen hét tárgy, egyebek mellett két aprólékosan, áttört technikával díszített, zománczott serleg. A kollektiót a darabok különleges formái, ötletes dekorációi és történelmi jelentősége teszi kivételessé.

A „bőkezű felajánlásnak köszönhetően” Magyarországon kívül jelenleg a



A Magyar Szellem Látogatlan Múzeuma a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap félévszázados nemzeti szolgálata **MAGYAR ÖRÖKSÉG**. A Magyarországot alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv örzi.

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: **Márffy Attila**
Sydneyi szerkesztő: **Józsa Erika**
Főszerkesztő: **Csapó Endre**

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent.
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel. : (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

DOLLÁR ÁRFOLYAM
2015. április 2-án
1 AUD = 213.17 Ft

HÍREK

Metropolitan Művészeti Múzeum az egyetlen, amely a térség pazar ötvösmunkáinak ilyen gazdag gyűjteményével rendelkezik — olvasható a múzeum honlapján.

Nicolas M. Salgo 1914. augusztus 17-én született Budapesten Salgó Miklós néven. Orosz hadifogságba esett jogász apját csak az I. világháború után ismerhette meg. Salgó mérnöknek készült, majd a jogási pályára váltott. A budapesti Pázmány Péter Egyetemen szerzett diplomát, majd Genfben dolgozott egy export-import cég alkalmazásában. 1948-ban New Yorkba küldték, ahonnan már nem tért vissza.

Az Egyesült Államokban építési vállalkozóként meggazdagodott, ő volt az egyik befektetője és egy ideig az egyik tulajdonosa az 1960-as években épült washingtoni Watergate épületkomplexumnak. 1983 és 1986 között az Egyesült Államok budapesti nagykövete volt, majd több éven át az amerikai külügyminisztériumban az ingatlanügyek felelőse. A kommunizmus bukása után ő készítette elő több kelet-európai országban az amerikai nagykövetségek új épületeit.

Budapesti nagykövetként 1987-ben saját költségére Varga Imrétől megrendelte a magyar zsidók tízezeinek az életét megmentő Raoul Wallenberg svéd diplomata bronz és gránit emlékművét, amelyet először a nagykövetség kertjében helyeztetett el, majd Kádár Jánosnál tett búcsúlatogatásán felajánlotta a szobrot a magyar népek. Kádár elfogadta az ajándékot, amelyet a Pasaréten állítottak fel 1987. április 15-én feltűnés nélkül.

Salgó a magyar képzőművészet és iparművészet alkotásainak jelentős gyűjtője volt. Már gazdag vállalkozóként alma materében, az Eötvös Loránd Tudományegyetemen létrehozta az apjáról elnevezett Otto Salgo alapítványt, amelynek révén 1983 és 2001 között számos amerikai professzor és tudós fordult meg Budapesten vendégoktatóként. 2004-ben az amerikai-magyar kapcsolatok előmozdításáért a Magyar Köztársasági Érdemrend középkeresztjével tüntették ki. 2005. február 26-án floridai otthonában érte a halál.

Újraszentelték a miskolci székesegyházat

Ünnepség keretében, egyházi méltóságok és vezető politikusok jelenlétében adták át Miskolcon a megújult Búza-téri görög katolikus székesegyházat.

A mintegy százmillió forintos kormányzati támogatásból felújított püspöki székesegyházat Leonardo Sandri, a Keleti Egyházak Kongregációjának bíboros prefektusa szentelte újra, köszöntőt mondott Erdő Péter bíboros, aki nagy jelentőségűnek nevezte a magyar görögkatolikus egyház szervezetének fejlődését, kiemelve, hogy Ferenc pápa rendelkezése nyomán metropolitai egyház alakult, amelyben három egyházmegye foglal helyet, köztük a miskolci. Mindez szerinte erősíti az egész magyar katolikus egyházat is.

A kívül és belül egyaránt megújult templom megáldásán a többszáz hívó mellett Balog Zoltán, az emberi erőforrások minisztere, Kovács Zoltán kormányzóvivő, valamint a helyi társadalom meghatározó alakjai is részt vettek. A gótikus elemekkel tarkított, premodern épületet 1911-ben szentelték

fel, értékes, tizenkilenc képből álló ikonosztáza 1918-ban került a falra. A templom a székesegyházi rangot három évvel ezelőtt kapta meg, amikor a város újra görög katolikus püspöki székhelyé vált. A mostani, teljes felújítás során egyebek mellett kicserélték a tetőszerkezetet, korszerűsítették a fűtést, sőt olyan új elemekkel is gazdagodott az épület, mint a keresztelőkápolna, vagy a diakónusi sekrestye, a monumentális ólomüveg ablakokat eltakaró falat pedig lebontották.

Csíksomlyói búcsú

A hálát adó összmagyarság pünkösdi zárandoklata. Immár nyolcadik alkalommal indul el május 22-én a csíksomlyói búcsúra a zárandokvonat, amelyen az összmagyarság is méltóképpen képviselteti magát. Hívják és várják szerzte a nagyvilágból a magyarokat a négynapos programra, amelynek legfontosabb eseménye a csíksomlyói Mária-ünnep, a pünkösdi búcsú, zárandoklat a Gyimesbe, a történelmi Magyarország ezeréves határához, valamint részvétel a Madéfalvi Világtalálkozón. A zárandokvonat 16 kocsiból áll majd, több mint négyszáz méter hosszú lesz, és 1100 ember utazhat rajta, a mozdonyt II. Rákóczi Ferenc tiszteletére díszítik fel.

A Mária tiszteletére megrendezett Csíksomlyói búcsú története a 15. századig nyúlik vissza, amikor is IV. Jenő pápa a ferencesek támogatására és templomépítésre buzdította a népet, hálája kifejezéséért pedig engedélyezte számukra a búcsú megtartását. Pünkösdhöz köthető az az 1567-es csata is, amikor a székely nép megvédte katolikus hitét az unitárius János Zsigmond fejedelemmel szemben. Ehhez a két eseményhez köthető a búcsú hagyományának kezdete. Napjainkban már több százezer magyar és külföldi katolikus és keresztény hívő, valamint érdeklődő jelenlétében megtartott búcsú, körmenettel összekötte.

2015-ben is útjára indul az összmagyarság zárandokvonatként emlegetett Székely Gyors és Csíksomlyói Expressz, aminek célpontja a csíksomlyói búcsú, érintve több székelyföldi települést és emlékhelyet egy négynapos kirándulás keretén belül. Aki készen áll arra, hogy a búcsú mellett Erdély tájaival, embelekkel, szokásokkal és magával a székely kultúrával is közelebből megismerkedjen, annak felejtethetetlen lesz május 22-én átzaklatolni a II. Rákóczi fejedelem tiszteletére feldíszített mozdonyt a határon.

A rengeteg emlékezetes látvány mellett különleges szálláshelyekként szolgálnak majd a felcsíki és az alcsíki települések, ahol a székely családok vendégszeretettel élvezheti a zárandok. A csodálatos és elragadó természeti környezetben elhelyezkedő települések látványa már önmagában megéri a nagy utazást, a teljesség igénye nélkül akár Kolozsvárról, Mátyás király szülővárosáról, a néprajzáról híres Kalotaszegről vagy Gyergyószentmiklósról beszélve.

Persze a zárandoklat fő állomása a búcsú, és a szentmise, ahová egy közös és egyben magasztos zárandokút vezet. Különleges és felejthetetlen élmény a Csodátéví Szűzanya szobrának meglátogatása, amely a világon ismert kegy-szobrok között a legnagyobb számú több, mint két méteres magasságával. Több csodás jelenség is fűződik a szoborhoz, ami a leginkább jellemzi, az Szűz Mária tiszta és átható tekintete, ami előtt a bűnösök nem tudnak megállni.

Az eddig is eseménydús kirándulásnak azonban itt nincs vége, a harmadik nap állomása az ezeréves határhoz, vagyis a Gyimesekbe, az Osztrák Magyar Monarchia egykori határának köveihez, és a Rákóczi vár romjaihoz vezet. Azon túl, hogy felemelő érzés egy ilyen nagy súlyú történelmi helyen állni, a Gyimes körül ölelő természet festői szépsége és érintetlen végtelensége is lélekemelő élmény. A zárandokok számára a hazaút is tartogat újdonságokat, hiszen a vonat új útvonalon haladva, Désen, Zsubón, Zilahon, Nagykárolyon és Érmihályfalván át éri el a magyar határt.

Ez a rendkívüli négynapos kirándulás mindenkinek egy örök élmény, hiszen azon túl, hogy egy több száz éves kegyeletes vallási ünnepély, áhítatos szertartás és körmenet részesei lehetünk, egy jól megszervezett, látványokban bővelkedő kirándulás emlékével is gazdagodhatunk. A zárandoklat során mindenki megtapasztalhatja és részesülhet a közös imádkozás és hálaadás, hitvallás és megerősítés, azaz a vallás összetartó erejében, a sértetlen természet adta kincsekben, mely a mai rohanó élethez egy igazi testi és lelki megerősítést ad. A vonatok részletes programjairól, a részvételi lehetőségekről bővebb információk: a www.gyogyvizek.hu honlapon.

Gyorsabban juthatnak el az adományok Kárpátaljára

Könnyebbé és gyorsabbá válik az adományok eljuttatása Kárpátaljára, illetve a Kárpátokon túlra — jelentette be az Emberi Erőforrások Minisztériumának egyházi, nemzetiségi és civil társadalmi kapcsolatokért felelős államtitkára az ukrán nemzetiségi vezetőkkel folytatott tárgyalások után tartott sajtótájékoztatón Nyíregyházán.

Soltész Miklós elmondta, azoknak a magyar és ukrán rászoruló családoknak szeretnének segíteni, akiket az ukrán konfliktus közvetlenül érintett a Kárpátok mindkét oldalán.

Az itthon összegyűjtött, nagyobb mennyiségű élelmiszer-, gyógyszer- vagy ruhanemű-szállítványokat a jövőben egyszerre, konvojban juttatják majd át a határon, így az adományok gyorsabban jutnak el az ottani, az elosztást végző szervezetekhez — közölte Soltész Miklós. Az államtitkár hozzátette: a magyarországi karitatív szervezetek adománygyűjtést indítottak, a szállítványokat várhatóan a következő hetekben juttatják el Ukrajnába.

Soltész Miklós közlése szerint a Katolikus Karitás, a Máltai Szeretetszolgálat, a Magyar Vöröskereszt, a Magyar Református Szeretetszolgálat és a Baptista Szeretetszolgálat saját területén gyűjti az adományokat, amelyeket összesítve, egyszerre szállítanak ki a kárpátaljai, illetve a Kárpátokon túl élő családokhoz. Elsősorban élelmiszert, illetve jó állapotban lévő ruhaneműt várnak az adományozóktól.

Az ukrán nemzetiségi vezetők, valamint konzulok közbenjárásával sikerült

az ukrán hatóságokkal a segélyszállítványok gyorsabb célhoz érkezéséről egyeztetni. Ezek az adományok nem fognak állni a határon, hanem egyből eljutnak a kiosztást végző kinti szervezetekhez — mondta az államtitkár.

Vasizl Visivanyuk tiszteletbeli magyar konzul a sajtótájékoztatót elmondta, a rászoruló családok, a konfliktusban megsebesült katonák, illetve családtagjaik újabb segítséget kapnak Magyarországtól arra, hogy kilábaljanak a bajból. A konzul közlése szerint az adományok az Ivano-Frankivszkban létesített nagy elosztó központra, illetve a kijevi koordinációs központra keresztül jutnak el a segítséget szerezni szándékozóknak.

Elfuserált vezérek

Vicces rendszer a demokrácia. Nálunk mostanában kiváltképp az.

A politikai események bármelyikét húzzuk elő, komikus, pontosabban tragikomikus jelenetekre találunk. A magyar demokráciában, amelyet a törvényes választásokon győztes többség irányít, a vesztes kisebbség képtelen tudomásul venni helyzetét. Véleményalkotási lázban ég. Minden szavuk gyűlölettel átitatott tagadás. Diktatúrát sikoltoznak, a magyar miniszterelnököt, ahol lehet, demonizálják, és feljelentik. Egyre nyilvánvalóbb, hogy az ügyvezető baloldal folytatja vagyis folytatni akarja azt a pusztítást, amit alig kétszáz éves történelme alatt sokszor, nagy hatásokkal gyakorolt. A felvilágosult balosok nálunk sem tesznek mást, mint mindenhol: rombolnak. A parlamentben ott díszleg egy-egy kicsiny csoportjuk, van egyszemélyes pártjuk is, a Fodor Gábor például, és miközben a magyar kormány nagy erőfeszítésekkel igyekszik rendet tenni abban a gazdasági, politikai és erkölcsi disznóólban, amit éppen a baloldal kormányzása idézett elő, ezek a kedves ellenzékiek lépten-nyomon nyilatkoznak. A tavalyi választásokon háromszor is nagyot bukott szocialisták elnöke például mindenre, amit a kormány tesz, határozott nemet mond. Tóbiás úr arca elszánt, szeme résnnyire szűkült, kézmozdulatai erőteljesek és okosít: útdíj? Akármilyen is van vagy lesz ebben az ügyben, az MSZP útelzárásokat rendelt el. Törpepárti kollégái hasonló konokossággal csatlakoznak minden sanda maszatoslatáshoz és hazaáruláshoz, áldogálnak az általuk dekoratívnak kigondolt sajtótájékoztató helyszíneken, és mindenre azt mondják: nem. Rombolnak. Bizonyos részsikereket elértek, például beindultak az álcivil, kormányellenes tüntetések. Az ő utcáik népében — baloldali sugallatra — villámgyorsan gyökeret vert a legújabb liberális tétel: Magyarországon nem is volt rendszerváltás huszonöt évvel ezelőtt. A főleg fővárosi entellektüel körökben felkapott gondolat aztán kellő indokot ad arra, hogy a kutyaszarus mellékutcaiban, a marihuána szagú romkocsmákban elbúsongjanak egy-egy tüntetésbe belefáradván, milyen rossz is ez a világ. Milyen igazságtalan, kirekesztő, rasszista, antidemokratikus ez az orbáni diktatúra. Ez nem vicc, ez, sajnos, valóság. Az át sem fut a szuperdemokratikus agyukon, hogy ha itt valóban diktatúra lenne, akkor ostoba vádjai és tudálos véleményük nem kaphatna teret. Sehöl.

Dippold Pál
(Magyar Hírlap)

L.Y. TONGE & CO. LAWYERS

Personal Injury Lawyers

NO WIN, NO FEE!

Dr. Livia Tonge Principal

BSc, Eng (Hons), PhD, Master of Laws (Legal practice, Skills & Ethics)

Our legal service is exceptional

YOU BE THE JUDGE

BALESETET SZENVEDETT?

JÁRMŰVEL, MUNKAHELYEN, KÖZUTAKON, KÖZÉPÜLETEKBEN, KÓRHÁZBAN (GONDATLANSÁG, ORVOSI TÉVEDÉS), SPORTOLÁS,

ERŐSZAK, TESTI SÉRTÉS, LELKI Bántalmazás, STB.

MINDEN AMI MARADANDÓ FIZIKAI, SZELLEMI

VAGY LELKI KÁRT OKOZOTT.

MIT KELL TENNI?

AZONNAL KÉT TELEFONSZÁMOT HÍVNI:

MENTŐK: 000

L.Y.TONGE & CO, LAWYERS (03) 9670 5504
IRODÁNK MINDEN MÁS ÁLTALÁNOS JOGI ÜGYEKET IS VÁLLAL.

www.tongelawyers.com.au

Suite 7, 600 Lonsdale Street, Melbourne VIC 3000

Telefon: (03) 9670 5504

Fax: (03) 9602 5615

Email: ltonge@tongelawyers.com.au

Magyarul és angolul beszélünk.

Említse, hogy a MAGYAR ÉLET hetilapja hirdetése alapján hívtott.

(Folytatás az 1. oldalról.)

„Annyi idejük volt csak, hogy kiszálljanak a tankból, látták, hogy jön valami fényesség, és szétugrottak. Neki csak a lába tört el, de több barátja ott halt meg mellette” – idézte fel István beszámolóját.

Hazudni, hogy minden rendben
„Megőrültem volna, ha nem hallom legalább a hangját” – az édesanyák és feleségek a távolságot csak úgy tudják túlélni, ha néha-néha tudnak telefonon beszélni az elvitt szeretteikkel. Ugyan sokszor nem volt téreőrő a bombázások miatt, de a katonáknak van lehetőségük arra, hogy többnyire tartsák a kapcsolatot a családjaikkal. Ilyenkor nem beszélnek részletekről, és sokszor azzal nyugtatják a családjukat, hogy nincsenek veszélyben, még akkor is, ha a telefonból tisztán hallatszanak a robbanások. „A legrosszabb az, amikor napokig nem tudom elérni, olyankor nagyon nehéz nem a legrosszabbra gondolni. Volt, hogy egy hétig nem tudtam elérni, az nagyon rossz volt. Hét hónapig volt ott, és sokszor csak annyit tudtam meg a többi fiútól, hogy él-e még” – mesélte egy fiatal anyuka, aki két gyerekkel maradt otthon egyedül.

– Ki fog győzni?
– Szerinted?
– Az oroszok?
– Ez száz százalékos.

A fenti beszélgetés szó szerint hangzott el, de több tucat megszólaló után sem kaptunk olyan választ, hogy az ukránok jól tudnának kijönni a konfliktusból. Ha az erőviszonyokat kérdztük, akkor mindenki arról beszélt, hogy a felkelők sokkal jobb felszereléssel bírnak, de ami még ennél is fontosabb, hogy más morál uralkodik a katonákon. Míg az oroszbarátok önvédelmi, függetlenségi harcot folytatnak, addig a kényszerrel keletre vitt behívottak kényszerből, lelkesedés nélkül küzdenek, és inkább csak túl szeretnék élni az egyes napokat.

Nagyon fiatalon túl sok halált látni

Sokan azt sem tudják, hogy pontosan mennyit kell szolgálni, bár a legtöbben úgy tudják, hogy egy év után szerelik le a katonákat. A frontot megjáró fiúk és édesapák tömegesen kerülnek katonai kórházakba, ahol különböző pszichiátriai kezelésekkal próbálják őket rehabilitálni, de a hozzátartozók elmondása szerint a legtöbben „már soha nem lesznek újra a régiék”. Amikor ott jártunk, akkor annyian voltak a munkácsi kórházban, hogy sokakat már Beregszászra is át kellett hozni.

„Sokszor felkelt éjjel, járkált, nem tudott aludni. Hallotta a bombázásokat a fejében még itt is” – beszélt az éppen itthon lévő csöndes fiatalember helyett a menyasszonya. Egy édesanya pedig arról számolt be, hogy a fia napok óta otthon van, de sokszor csak órákig néz maga elé, és nem szól egy szót sem. Ahogy hallgattuk ezeket a beszámolókat, egyre inkább azt éreztük, hogy ha egyszer vége is lesz a háborús helyzetnek, ez a generáció már olyan sérülésekkel kell hogy tovább éljen, amelyeknek a begyógyításához évtizedek se lesznek elegendők.

„Huszonéves a fiam most, húszévesen volt kint. Nagyon sok mindent látott, sok embert látott meghalni” – mesélte egy édesanya, aki elmondta, hogy a fia otthon is még mindig nagyon ideges, és nem tud pihenni, gyógyszereket viszont nem akar szedni.

Belehal Kárpátalja a háborúba

„Nagyon fiatal, és amikor hallja, hogy vissza kell menni, akkor rögtön reszket” – teszi hozzá, majd arról beszél, hogy nem érti ezt az egészet, hiszen a férje is orosz volt, és régen békében tudtak élni az oroszok és az ukránok, most sem kellene ez az értelmetlen háborúskodás.

Találkoztunk olyanokkal is, akik

telefonál, hogy ha akar látni, akkor jöjjön ki az állomásra, mert visznek vonattal. Én aztán szaladtam, és látam, ahogy integet az ablakból. Hét hónapig arra volt...” – tört ki könnyekben egy idős beteg asszony, aki a lakásába is behívott minket, annyira örült, hogy valakinek legalább elmondhatja a fájalmát.



úgy gondolták, hogy a felszín alatt már nem egy orosz-ukrán konfliktus zajlik, sokkal inkább egy nyugati báb-kormány tartja fent azt a konfliktusos zónát, amire szüksége van az Oroszországgal szembeni küzdelmében. Igaz, ezt ott nem lehet nyíltan hangoztatni, pláne nem a fronton.

„Nem baj, ha szegénység van, csak a háborúnak legyen vége” – tört ki zokogásban egy idős ukrán asszony, akinek két fiát és két unokáját is elvitték. Ha valamelyik fiatal otthon van, akkor próbálja tartani benne a lelket, de szemmel láthatóan nagyon megviseli a rengeteg aggódás. Az unokája egyszer úgy próbált segíteni, hogy amikor otthon volt szabadságon egy hétre, akkor minden nap dolgozott a nagymamája földjén, mielőtt vissza kellett mennie.

Háborús korrupció

„Addig fogok járni, amíg nem kell visszamennie. Hét hónapig ott volt. Se szabadságra, se semmire nem engedték, hiába a lábát keresztüllőtték” – panaszkodott sírva egy lakótelepen élő idős asszony, aki nagyon bízik benne, hogy valahogy sikerül elintéznie, hogy ne kelljen a fiának visszamennie. „Legalább mutasd meg a lábadat, mondom neki, de mindig azt mondja, hogy anyu magának nem kell látnia, hogy mi van az én lábammal” – mesélte tovább zaklatottan. Szerinte a fiának nem kellett volna bevonulnia, hanem valamelyik „főnök” fia helyett küldték.

Az tény, hogy korábbi tartózkodásaink idején is meggyőződünk arról, hogy Ukrajnában elképesztő méreteket öltött a korrupció, ami nemcsak a seftelésekben mutatkozik meg, de olyanról is hallottunk, hogy egy tanári állásért is több havi fizetést érő csúszópénzt kellett adni. Nem elképzelhetetlen, hogy ez a korrupció a háborús helyzetben is erősen jelen van.

„A fiam szakács, és azt mondták neki, hogy nem viszik harcolni, csak főzni fog. Amikor bementem Ungvárra, és megláttam a sok tankot, akkor azt mondtam, hogy fiam, te ennek a sok tanknak fogsz főzni? Mire mondta, hogy dehogy anyu, csak a tankistáknak, nyugodjon meg, itt maradok Kárpátalján. Aztán egy hét múlva

nyilvánítja őket, örök bizonytalanságban tartva a hozzátartozókat, és megúszva a kártérítést. A fiú harmincegy éves volt, családalapítás előtt állt.

Mi lesz veled, Kárpátalja?

Két napot töltöttünk el Kárpátalján, és több tucat emberrel beszélünk, ukránokkal és magyarokkal egyaránt. Rengeteget írhatnánk még, de talán ennyi alapján is sikerült valamenynyire bemutatni a kilátástalanságot. Tapasztalataink azt mutatták, hogy a háborús helyzet, a nyugati és az orosz érdekütközések, a konfliktust megoldani képtelen ukrán vezetés, a romokban lévő gazdaság, az emelkedő árak és az elértéktelenedő pénz számos módon kezdi semmissé tenni Kárpátalját.

Az egyébként is egyre fogyó kárpátaljai magyarság jelentős része elhagyja az otthonát, hogy ne kelljen egy olyan háborúban résztvennie, amihez semmi köze. A távozók helyé-

re pedig egyre több ukrán menekült érkezik. A betelepülők pedig nincsenek hozzászokva a soknemzetiségű Kárpátaljához, és ez egyre több konfliktust is szül.

Pál Sándor, a Magyarországi Református Szeretetszolgálat elnöke a segélyszállítmány kiosztása estéjén folytatott beszélgetésünk során elmondta, hogy olyan súlyos a helyzet most Kárpátalján, hogy sokszor vezető beosztású tisztségviselők, édesanyák mondják azt a fiaiknak, hogy inkább menjenek el, mert ott biztosan életben maradnak. „Milyen érzés lehet ez egy anyának?” – teszi fel a kérdést.

Véleménye szerint óriási összefogásra van szükség most, és ebben teljesen egyetértünk. Ideje új értelmet adni az elcsépelet „összefogás” szónak, ideje felruházni a sok politikai nagyotmondás helyett valódi tartalommal, és ideje új életre kelteni, ameddig még nem késő.

(Erdély ma – karpathir.com)

Magyar honfoglalási emlékmű a Vereckei-hágón

A honfoglaló magyarok többsége 895-ben az Északkeleti-Kárpátok gerincén, a Vereckei-hágón keresztül érkezett a Kárpát-medencébe. Ennek emlékére 1896-ban, a millennium évében honfoglalási emlékművet állítottak. A második világháború után, amikor Kárpátalja a Szovjetunióhoz került, az emlékművet eltávolították.

A Vereckei-hágón létesítendő új honfoglalási emlékmű ötletét 1995-ben vetette fel a 2005-ben elhunyt **Fodó Sándor**, a Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség (KMKSZ) alapító elnöke, aki a Magyarok Világszövetségének (MVSZ) a támogatását kérte elképzelésének a megvalósításához, és sikerült megszereznie **Leonyid Kucsma** akkori ukrán elnök támogatását is. A KMKSZ által hivatalosan megvásárolt földterületre szánt emlékmű tervét **Matl Péter** munkácsi szobrász készítette el: a Kelet és Nyugat közötti kaput jelképező, hét tömbből álló emlékmű a Kárpátokon átvonuló hét honfoglaló törzset szimbolizálja. A „kapu” nyílásában a vérszerződésre emlékeztető oltárkő található. Mivel a KMKSZ számolt azzal, hogy a honfoglalási emlékmű botránykő lesz az ukrán nacionalisták szemében, azt masszív vasbeton szerkezettel tervezte.



A kárpátaljai és galíciai ukrán nacionalista szervezetek heves tiltakozása miatt az építkezést a kárpátaljai hatóságok felfüggesztették, így elmaradt az emlékmű a honfoglalás milicentenáriuma, 1100. évfordulójára tervezett ünnepélyes felavatása. A torzóban maradt emlékmű így a világ magyarságának zarándokhelyévé, befejezése a kárpátaljai magyar szervezetek számára presztízskérdéssé vált, s 2007-ben az ukrán-magyar kisebbségi vegyes bizottságon belül munkacsoport alakult a kérdés megoldására. 2008. január 13-án **Sólyom László** magyar és **Viktor Juscenko** ukrán államfő megállapodtak, hogy a Vereckei-hágón megépül a magyar honfoglalási emlékmű, Budapesten pedig az ukrán éhínség áldozatainak emlékműve, utóbbit 2009 áprilisában avatták fel.

A KMKSZ megkapta az építési engedélyt, a magyar kormány 25 millió forintot utalt ki a költségekre, de a 2008. március 14-re a két államfő jelenlétében tervezett hivatalos átadás az ukrán nacionalisták tiltakozása miatt elmaradt. 2012. január 25-én a Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség kezdeményezése nyomán Kárpátalja megyei állami közigazgatási hivatal kulturális főosztálya felvette a vereckei magyar honfoglalási emlékművet a helyi jelentőségű emlékművek jegyzékébe, az emlékmű ettől kezdve a törvény védelme alatt áll. Vereckén a sorozatos rongálások után sok alkalommal kellett a magyar honfoglalási emlékművet megjavítani, letisztítani.

Az 1848-as Forradalom- és Szabadságharcra emlékezett Sydney magyarsága

Ha van szép és reményt keltő nemzeti ünnep, az Március 15-e.

Nemzeti ünnepünk alkalmából nemcsak kívül, de legbelül, a lélek is ünnepbe öltözik, szerte a nagyvilágban egymáshoz igazodik a magyar szívdobbanás.

Március 15-ét mindig tiszta szívvel, fenntartások nélkül lehet ünnepelni. Előbb volt piros betűs ünnep az emberek szívében, mint a naptárban és kitüntetett szerepét azóta is megőrizte: e napon az érzelmek, a hazaszeretet, a hazafiság megvallása szép



Juszko Szilvia

és helyénvaló. Ez a nap, a forradalom tiszta, ifjú lendülete, ez a tavaszi szabadság ünnep nemzedékek nevelője volt, és az is marad.

Egy nemzeti nap olyan, mint egy családi ünnep. Újra együtt voltunk, s együtt ünnepeltünk. E napot még inkább ünnepé varázsolta a készülődés, az izgalom, mert néhány nappal az ünnepet megelőzően érkezett meg Magyarország újonnan kinevezett canberrai nagykövete, **Dr. Gruber Attila**, aki elsőként látogatott el hozzánk Sydneybe.

Az ünneplés 11.30-kor kezdődött ökumenikus istentisztelettel Strathfieldben, ahol Nagykövet úr társaságában jelen volt a Szövetség által meghívott lengyel főkonzul is – **Regina Jurkowska**, valamint a nagykövetség és konzulátus dolgozói.



Dicső Horka

A Magyar Ház is ünnepbe öltözött. Gyönyörű, az 1848-as forradalomról idéző színpadi háttér, a kifogástalanul feldíszített asztalok, no és a háromféle finomabbnál-finomabb ételből, s a torták kavalkádjából választhattak a vendégek.

Az ebédhez **Lédeczi Dénes** katolikus lelkipásztor adta rövid ima keretében asztali áldását.

A Magyar Himnusz elnevelésével

kezdődött az ünnepség. **Rozgonyi Magdi** műsorvezető felkérte **vitéz nemes Tassányi József** urat a New South Wales-i Magyar Szövetség elnökét ünnepi köszöntője megtartására.

Az elnök köszöntötte **Dr. Gruber Attila** nagykövetet, **Regina Jurkowska** főkonzult, a Magyar Nagykövetség és Konzulátus megjelent dolgozóit, a Szövetséghez tartozó egyesületek vezetőit. Köszöntőjében megköszönte a lengyel főkonzul asszonynak, hogy elfogadta a New South Wales-i Magyar Szövetség meghívását, reményének adott kifejezést: a jövőben is megtisztel bennünket és eljön hozzánk.

Ezután Nagykövet úr üdvözölte a vendégeket. Köszöntőjében elmondta: az 1848-as honvédek nyomdokain járva nagy felelősségnek érzi, hogy az ő mintájukra az ausztrál földrészen öregbítse hazánk jó hírét. Méltatta a történelmi ősök kitartó munkáját és bátorságát, mellyel megalapozták az itteni magyarság történelmi jelenlétét, majd ezt kiemelve szoros együttműködést kért a helyi magyar közösségektől. 1848-as megemlékezések kapcsán a szabadságharc lengyel-magyar kapcsolataira külön kitérve méltatta a két nemzet több évszázados együttműködését.

v. n. Tassányi József elnök, Isten áldd meg a magyart szavakkal nyitotta meg az ünnepélyt és felkérte **Rozgonyi Magdit** a New South Wales-i Magyar Szövetség titkárát, a műsor vezetőjét, az ünnepi műsor megtartására.

Rozgonyi Magdi megnyitójában köszöntötte a Magyar Nagykövetség és Konzulátus dolgozóit és a megjelenteket ezekkel a szavakkal: Köszöntöm Önöket kedves vendégeink az 1848-as forradalom és szabadságharc 167. évfordulójának ünnepi megemlékezésén, majd szöveget a nap jelentőségéről:

– Történelmünk egyik legszebb és legkiemelkedőbb fejezete az 1848-as forradalom és szabadságharc. A polgári átalakulás, az össz nemzet iránti vágy, és az érte folytatott hősiesség küzdelem a mai napig példa mindannyiunk számára. E egyszerű forradalmunk és szabadságharcunk emlékeiből tudunk erőt meríteni, és hitet. Hittel és megújult erővel mi magyarok csodákra vagyunk képesek. Láthattuk, hogy 1848-ban milyen változtatásokra volt képes az ember, ha összefog, és közösen munkálkodik a jövőn.

– Tisztelt Emlékezők, Emlékeznünk... Furcsa ez a szó! Hiszen mi nem éltünk akkor, mi személyesen nem emlékezhetünk arra, sőt még apáink, nagypapánk sem, hogy mi történt 1848-ban, csupán könyvekből és előadásokból tudhatunk róla. Akkor mégis mi az az erő, ami ezen a napon egybegyűjt bennünket? A választ **Kölcsey Ferenc** soraiban leljük meg. „A haza, minden előtt!” A hazaszeretet az, ami összehoz bennünket magyarokat szerte a világban mindenütt, így itt, ma, Ausztráliában is.

– Ameddig a forradalom történetének hallatán öröm és büszkeség tölt el bennünket, amíg tudunk nyitott szívvel együtt emlékezni, addig nem kell félnünk! Tarthat a világ bármerre, lehet gazdasági, pénzügyi, morális válság, biztos vagyok benne, hogy ahogyan mi, úgy gyermekeink és unokáink is kitűzik majd a kokárdát, eléneklük együtt a magyar Himnusz, elszavalják a Nemzeti dalt, és egy emberként gondolnak arra: „A haza, minden előtt!”

Ezen gondolatok szellemében állítottuk össze mai műsorunkat, melyhez jó szórakozást és kellemes kapcsolódást kívánok.”

Minden szereplőt külön-külön bemutatott. Elsőként egy 15 éves fiatal ember, **Dicső Horka** szavalt el **Petőfi Sándor: Nemzeti Dal** című versét olyan tolmácsolásban, hogy **Petőfi** maga gratulált volna hozzá.



Dr. Gruber Attila

Juszko Szilvia ének művész – aki Európa számos színpadán vendégszerepelt – többek között a Milánói Scálában is énekelt – **Kern Auréltól** négy rövid magyar dalt, **Petőfi Sándor: Szeptember végén** című versét **Huszka Jenő** mezenésítésében adta elő.

Mikes-Liu Eszter csellóművész és **Krisztina Vaszilcsin** hegedűművész következett. **Eszter** 19 éves korában ösztöndíjat kapott Európába. Fellépései közben is folytatta tanulmányait. Európa számos országába kapott meghívást. A Londoni Zene Akadémiát a legmagasabb kitüntetéssel végezte el zeneművész szakon, majd mestervizsgát tett Hannoverben. Ma csellista az Ausztrál Opera zenekarban.

Krisztina 10 éves korában már



Krisztina Vaszilcsin

szóló koncerten játszott a Temesvári Filharmonikusoknál. Külföldi szerepléseivel több helyen első díjat nyert, úgy az Egyesült Államok különböző városaiban, mint Európában. Pittsburgben a mestervizsgáján való szereplése eredményeként a Carnegie Mellon Egyetemről két éves használatra kapott egy 1717-ben készült Antonio Stradivarius hegedűt. **Kodály Zoltán** csellóra és hegedűre írt duójának első tételét játszották.

Lányi Anita, **Krúdy Gyula: Két bajtárs** című novelláját olvasta fel, amit a közönség nagy érdeklődéssel, csendben hallgatott, tetszését nagy tapsal fejezte ki.

Chris Sparrow gyönyörű baritonnal **Shumann: Ich Grolle Nicht, Frederick Loew: This nearly was mine** dalokat adta elő, majd **Kodály Háy János** című darabjából magyarul énekelt **A jó lovas katonának** című dalt, melyet a közönség hálás tapsal köszönt meg.

Az 1848-as magyar szabadságharcról való ünnepi megemlékezést **Fazekas Ferenc**, a magyar iskola érettségző tanfolyam végzett diákja tartotta. Ferencről tudni kell, hogy tanulmányaiiban egész New South Wales-ben első lett, bizonyítványát az Oktatási Miniszter adta át. Emellett aktívan vízi sportol, ez évben kezdte egyetemi tanulmányait computer science szakon.

Szünet után **Luise Thimpson Bernstein: I feel pretty**, **F. Loew: I**



Lányi Anita

could dance all night majd **Stoltz: Sárbogárd Dombóvár** című dalokat énekelt. Ez utóbbit magyarul, melyet a vendégek Luiseal együtt dúdoltak és hosszú tapsal háláltak meg.

Vitéz Mécs Jánost sokoldalú tehetségéről ismeri a magyar közösség. Gyönyörűen fest, munkáival számtalan kiállításon vett részt, 1956-ban hősiesséncé vált, de **János** arról is ismert, hogy évtizedek óta minden fontos eseményre friss, új verset ír. Ez alkalommal **Március 15 szelleme örökké él** című versét adta elő. Nagy tapsal jutalmazta a közönség.

Sevi Cilan Celik a Zene Konzervatórium után csatlakozott a Ten Sopranok-hoz. **Puccini: O Mio Babbino Caro**, **Lehar** szerzeményeiből **Vilja dalát** és a **Szerelmem örökké él** című dalokat, majd férjével **Emre Efé**-vel együtt két duettet énekeltek, **Forrest: Take my hand** és **Mozart Don Giovanni**-jából a **La Ci Darem Lamano** című dalokat – a közönség hálás tapsal jutalmazta.

Fazekas Attila a magyar iskola 9. osztályos tanulója **Petőfi Sándor: Márciusi Ifjak** című versét adta elő, szavaló tehetségét bemutatva szülei, tanárai meglepedésére – a vendégek is hálásan megtapsolták.

Chris Sparrow, **Di Luca: Napolitana Medley**, majd **Luise Thimpsonnal** közösen **Richard Rogers: Younger then Springtime**, **Berstein: Tonight** című dalokat énekeltek.

Ekkor a műsorvezető **Rab Ellyt** szólította a színpadra, akinek a keze alól kerültek ki ezek a tehetséges művészek, akik hangjában gyönyör-

kódhatott a közönség.

Elly, ő maga is ismert énekesként, számtalan meghívással eljutott Európába, Kínába, Kóréába, az egykori Szovjetunióba, még Ausztráliába is, ahonnan visszatérte után itt férjhez



Chris Sparrow

ment és teljesedett ki művész karrierje. 1987-ben nyitotta meg az **Elly Rab Ének Akadémiát**, ahonnan számos tehetséges énekest juttatott be a Sydney Operaház tagjai sorába.

Elly megköszönte a meghívást, ezalatt az összes szereplő megjelent a színpadon majd **Juszkó Szilvia** vezetésével a vendégek csatlakozásával együtt énekeltek a **Szép vagy gyönyörű vagy Magyarország** című dalt.

v.n. Tassányi József elnök köszönetet mondott **Dr. Gruber Attila** nagykövetnek, s magykövetségi és konzulátusi munkatársaknak, **Regina Jurkowska** lengyel főkonzulnak megjelentetésükért, a szereplők közreműködéséért, a sok-sok szorgalmas kéz segítségével, akik hozzájárultak a nap sikeréhez. Külön megköszönte a rendező-műsorvezető **Rozgonyi Magdi**, a Szövetség titkárának a műsor összeállítását, levezetését, amit a tőle már megszokott rutinnal és hozzáértéssel



Mikes Liu Eszter

állított össze és vezetett le.

A Szózat elnevelésével zárult az 1848-as Forradalom és Szabadságharc 167. évfordulójának a hivatalos része, a vendégek azonban még hosszú ideig együtt maradtak, gratuláltak a szereplőknek, a rendezőnek. Általános vélemény: régen láttak a Magyar Ház színpadán ennyi híres, válogatottan tehetséges, fiatal arcot. Méltón büszkék lehetünk az ifjabb, felnövő generációra.

A Magyar Ház is örömet és köszönetét fejezte ki a vendégeknek, mert telt ház volt, nem maradt egyetlen üres szék sem. Köszönjük Sydney magyarsága támogatását!

Rozgonyi Magdi

MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, Ilosvay-Egyed Katalin, 19 High St. Gladesville, NSW 2111. Tel.: (02) 9879 6496, Mobile: 0414 740 079 E-mail: hcnsww@outlook.com Honlap: www.hungarians.org.au — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103. — Magyar Ház, 1-5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756 —

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469. — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Hungarian (Magyar) Social Club, 706-708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax: 9610 0123.

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P.O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Ft. Lédeczi Dénes, katolikus lelképásztor, 51-59 Allawah Street, Blacktown, NSW 2148; Telefon: (02)9622-1125, Mobil: 0418135020; email: ledeczidenes@gmail.com — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 4751-7860, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT, Rooty Hill 2766.

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középsiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Solyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzócsoporth, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel.: 4751-7860, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

SZAKMAI CÍMTÁR

Külképviselet

Magyar Nagykövetség, Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@kum.hu

Internet:

www.mfa.gov.au/emb/canberra

Telefon:

(02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

Fax: (02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop, 343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031, T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop,

157 Bondi Rd. Bondi 2026 (Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

Éttermek

Bondi Cosmo Hungarian Cafe/Restaurant Tuesday to Sunday Ph: 9369 3425 212 Bondi rd Bondi

Corner 75 magyar étterem

75 Frenchmans Rd. Randwick NSW 2031 Tel: 9399 5712

Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Magyar vezetés alatt), Hume Highway, Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294, Fax: (02) 6928-7128.

Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits 9 Brisbane St. Darlinghurst 2010 Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

NAPELEMEK felszerelése magánházakra, vagy cégek épületeire egész Ausztráliában SUNOVA ENERGY 0412-358-460 (Géza)

Orvos:

Dr. Halász Elisabeth GP, 170 A Wardell Rd. Dulwich Hill, 2203. Tel.: 9559 2511.

Orthopéd Sebész

Dr Szomor Zoltán, Térd, csipő és egyéb mozgásszervi betegségek sebészi kezelése Tel: [02] 8568 6700 12-14 Ormonde Pde, Hurstville 2220 www.sydneyhipandkneesurgeon.com.au

Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.) 36-38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147 T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Tolmács, Fordító:

Bárány Márta, Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Állami tolmács és fordító

Szabó Éva Van Steenwyk Tel.: 02-9427-1160 Mobile: 0418-420-236

Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St. Queens Park, NSW 2022 (Bondi Junction) Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

A. B. Török & Company, Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 9745-4988, Fax: 9715-2440.

Gellért Róbert ügyvéd és közjegyző Lang Gellert & Co

9 Bronte Rd. Bondi Junction 2022 Tel: 9389-7355, Fax: 9369-5342 E-mail: robert@langgellert.com

Tévé antenna szerelő DUNA tévé és egyéb digitális antennák, csatornák beállítása. Telefon: Géza 0412-358-460

HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -

Franciaország egész területén, minden új kereskedelmi funkcióval bíró épület tetején növényzettel borított tetőt vagy napelemes rendszert kell kialakítani.

A zöld tetők használata nagyon népszerű itt Ausztráliában és Németországban. Torontóban már 2009-ben kötelezővé tették az ipari és lakóépületek építésénél a zöldtetők építését.

A jelenleg elfogadott francia törvény enyhébb változata annak, amit először kezdeményeztek az aktivisták, hogy a szabályozás Franciaország összes új épületére terjedjen ki. Végül a szocialista kormány meggyőzte a környezetvédelmi aktivistákat, hogy szűkítsék a kört a kereskedelmi tevékenységet folytató újonnan épített épületekre. A szabályozás terhe alól csak az mentesülhet, aki a zöldtetőt napelemes rendszerrel helyettesíti.

A zöldtető használatának számos előnye van, amely elősegítheti egy fenntartható városban az életminőség javítását. A zöldtető szigetelő funkciója csökkenti egy épület felhasznált energiáinak mennyiségét, télen „fűt”, nyáron hűt. Megtartja az esővizet, ezzel számos probléma kialakulásától mentesíti az épületet. A tetőn található zöldnövényzet új élőhelyeket jelent a madarak számára a városi dzsungelben. Jelentős szerepet játszik a pozitív esztétikai városképmény megvalósításában is.

* * *

A napokban kezdődött Ukrajnában a kötelező sorkatonai szolgálat sorozási kampánya, amelyik Kárpátján tizenhátezer fiatal érint.

* * *

A sorozási kampány két hónapig tart, a szolgálati időt 18 hónapra növelték a korábbi egy évről. Kárpátjáról a tervek szerint közel 16 ezer fiatal hívnak be — írja a Kárpátalja hetilap internetes kiadása, mely szerint a kárpátaljai járási hadkiegészítő parancsnokságok már készülnek a fiatalok fogadására. A kötelező sorkatonai szolgálatról szóló jogszabály módosítása szerint 2015-től a 20 és 27 év közötti fiatalokat hívhatják be. A Kárpátalja Objektív információi szerint eddig mintegy kétezren estek át orvosi vizsgálaton, illetve ennyien jelentek meg a hadkiegészítő parancsnokságokon, ami jóval alulmarad a tervezett létszámhoz képest.

A megyei hadkiegészítő parancsnokság a félelmek eloszlatására azt közölte, hogy a vonatkozó elnöki rendelet értelmében a sorkatonai szolgálatra behívottakat nem vonják be a kelet-ukrajnai terrorellenes művelet (ATO) végrehajtásába. Feladatuk a katonai kiképzésen túl a hátszázgi katonai egységek és létesítmények működésének fenntartása lesz.

A sorkatonai szolgálatra zajló behívásokat még Ukrajnában is sokan összevetézik a tartalékos állományban lévő katonák mozgósításával, akiket a kelet-ukrajnai hadszíntérre vezényelnek. Ezért a hadköteles fiatalok is igyekeznek kibújni a sorozás alól, azonkívül nem bíznak abban az állampolgár ígéretben, miszerint a sorkatonákat még a harcok esetleges kiújulását követően sem fogják kiküldeni a donbátszi frontvonalba.

* * *

Kettős mércék

Minket magyarokat manapság már nem lepi meg, hogy velünk szemben nagy, hatalmas nemzetközi szervezetek is gyakran kettős mércét alkalmaznak. Azért egy kicsit felfigyelünk amikor kiderül, hogy ebben a helyzetben nem vagyunk egyedül.

Cliona O'Dowd publicista szerint az Európai Unió egy rossz irányban halad, ahol a nagy államok ügyeit kedvezőbben itélik meg mint a kicsiekét.

Amikor az Európai Jegybank (ECB) 1.3 milliárd dolláros központját nemrég Frankfurtban felavatták a bank elnökét Mario Draghit dühös ir tüntetők emlékeztették arra a szerepre amit az ECB játszott az országukat sújtó súlyos megszorítások és munkanélküliség végrehajtásában az elmúlt

Sévben. Draghi gyorsan visszautasította a vádakat azzal, hogy az ECB-nek nincs joga kormányok ügyeibe beavatkozni. Ugyanakkor az irek pontosan tudják, hogy az ECB többször nyugodtan megszegte ezt az uniós szabályt és beavatkozott az uniós országok belpolitikájába. Tavaly például The Irish Times lap értesült egy levélről amit Draghi elődje Jean-Claude Trickett küldött az akkori Brian Lenihannak, amiben azzal fenyegetőzött, hogy megvonják a szükség-segélyt Irországtól.

Már évek óta az ECB azt állítja, hogy Irországnak önként kérte azt a 2010-ben felvett mentőcsomagot ami megnyomóító megszorításokat jelentett a „trojkától” (ECB, IMF, Európai Bizottság).

Draghi mentegetőzése annál is felháborítóbb Irországnak, mert ő nem hajlandó megjelenni azon az ir parlamenti bankügyi vizsgáláson, aminek célkitűzése egyrészt az ECB szerepének vizsgálása, másrészt a hibák és mulasztások feltárása. Az ir parlamenti bizottság meghívójára röviden így válaszolt: „Az ECB az egy európai intézmény amiért az Európai Parlament felelős. Ezért ez nem vesz részt nemzeti parlamenti kihallgatásokon és nem működik össze az ir parlamenti bizottságával.”

Ugyanakkor Darghi elnök rövidesen el fog menni az olasz parlamenti pénzügyi bizottságának ülésére, hogy meg tárgyalja a jegybank pénzügyi politikáját, szerkezeti reformokat és az euró zóna növekedését. Ő még régebben megjelent parlamenti bizottsági tanácskozáson Németországban, Franciaországban és Spanyolországban is.

Az erdélyi magyar pártok vezetői egyöntetűen jogsértőnek és az európai értékekkel összeegyeztethetetlennek tartják, hogy a román belügyminisztérium által közzétett közrendvédelmi és közbiztonsági stratégia tervezete a közbiztonsági veszélyforrások közé sorolná az etnikai autonómia követelését.

A Krónika című napilap számában megszólalva Kelemen Hunor, a Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ) elnöke elmondta, első hallásra viccnek gondolta a belügyminisztériumi stratégiatervezet autonómiára vonatkozó megállapításait. Kelemen Hunor szerint „a szabadsághoz való jog megsértésének tekinthető, hogy közveszélyesnek minősítik egy közösség azon célkitűzéseit, melyek eléréséért békés módon, parlamenti eszközökkel küzd”.

A román belügyminisztérium honlapján kedden közvitára bocsátott, a 2015-2020-as időszakra vonatkozó közrendvédelmi és közbiztonsági stratégia a polgárok biztonságát fenyegető veszélyek között első helyen említi „a rasszizmust, idegengyűlöletet, szélsőségességet és az intolerancia minden más formáját, amely etnikai autonómia elérését célozza egyes térségek vagy régiók számára”.

Az RMDSZ elnöke kijelentette: kockázatosnak, veszélyesnek tartja, hogy a belügyi dokumentum ugyanabban a mondatban említi az autonómiát, a közösségi jogokat és a közbiztonságot. „Ily módon lassan leépíthető a demokratikus berendezkedés, visszaszoríthatók a szabadságjogok” — vélekedett

Az ir kormány és az Európai Parlament ir képviselőinek óriási felháborodása a „két sebességű Európa” és a kettős mércé alkalmazása miatt azzal a kétes sikerrel járt, hogy Vitor Constancio ECB alelnök egy kötetlen, nem hivatalos párbeszédet fog tartani az ir parlamenti bizottsággal, de Constancio véleményeit nem szabad bizonyíték színvonalra helyezni.

Irországnak mellett még Görögország belügyeibe is beavatkozott az ECB amikor nem volt hajlandó megvásárolni a görög államkötvényeket, s így a görög jegybankra hárította a terhet.

Az ECB nincs egyedül a kettős mércézésben. Ez év március elején az Európai bizottság még két év hosszabbítást adott Franciaországnak, hogy az államháztartás deficitjét — az EU kötelező szabályai szerint- 3% alá helyezze. Ez már a harmadik hosszabbítás Franciaországnak az elmúlt 6 év folyamán, és ezért Michael Noonan ir pénzügyminiszter most azt követeli, hogy Irországnál ugyanolyan rugalmasan alkalmazzák az Európai Unió szabályait.

Befejezésül idézzük O'Dowd publicistát:

„Az Európai Unió jogra épült intézménynek indult, ahol a demokrácia, egyenlőség és a népek jóléte a legfontosabb. Ezeket az értékeket demokratikus és átlátható módszerekkel kellene megvalósítani az európai színvonalon. Az EU most annyira elkanyarodott az eredeti céltől, hogy ma már csak egy elfajult vadállatban próbáljuk a kezdetét megtalálni.”

Kroyherr Frigyes

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ
Nth.Fitzroyi Gyülekezet
Melbourne



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victoriai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.reformatus.com.au

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

Csutoros István főgondnok: 9439-7067 mob.: 0407 683 002

MELBOURNE (VIC)

2015. április 12-én vasárnap de. 11 órakor
ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba

121 St. Georges Rd. North Fitzroy, Magyar Református Templomban
(11-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló
az Edinburgh Parkkal szemben)

12 órától EBÉD, a Bocskai Nagyteremben, (Watkins St.bejárat),
Ebéd után Presbiter és Nőszövetségi gyűlés
Mindenkit szeretettel várunk!

NSW. SYDNEY 2015. április 12-én vasárnap de. 11.30 órakor
Istentisztelet,

Igét hirdet: Nt. Péterffy Kund

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt gyermekeknek is
Istentiszteletet tartunk, szeretettel kérjük a szülőket, nagyszülőket
hogy hozzák a kicsiket

Uniting Church, Carrington Ave.Strathfield

ADELAIDE (SA)

2015. április 12-én vasárnap de. 11 órakor
ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt.Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)
Minden szerda este 6 órától BIBLIAÓRA,
a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

BRISBANE (QLD)

2015. április 12-én vasárnap de.11. órakor
ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

Istentisztelet után ebéd minden vasárnap a
Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave.Marsden

GOLD COAST — ROBINA 2015.

Minden hónap első vasárnapján du. 2 órakor Bibliaóra
Minden hónap harmadik vasárnapján 2 órától

Istentisztelet

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

és magyar nyelvű játszócsoport gyermekeink számára
Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina

Aspley, Észak Brisbane 2015. április 12-én de. 11.30 órától
Istentisztelet

és magyar nyelvű játszócsoport gyermekeink számára
Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

Aspley Uniting Church 748. Robinson Road Aspley.
Ezen alkalmakra szeretettel várunk mindenkit,
vallási megkülönböztetés nélkül.

Gyülekezetünk tagjai, Honfitársaink figyelmébe!

A 2014 évi Egyházfenntartási hozzájárulások
rendezése végett Istentisztelet után a Bocskai
Nagyteremben keressék
Csutoros István gondnokot (pénztárost).

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au

Keresztelések a North Fitzroy-i Magyar Református Templomban



*Március 8-án, vasárnap délelőtt a North Fitzroy-i Magyar Református Templomban
megkereszteltük Enghi Vivien-t, Enghi Csaba és Linda gyermekét.*

*A keresztszülők Rosner Robert és Timea, Enghi Sándor és Anna, illetve Apai Steven voltak.
Isten áldását kérjük mindannyójuk életére, hogy megtarthassák ünnepélyes fogdalmukat.*



*Március 29-én részesült a keresztség sakramentumában Mia McWilliam,
David McWilliam és Csizmarik Judit kislánya.*

*A keresztszülők Csizmarik Éva, illetve Albert és Leanna Matthews voltak.
Isten áldása legyen rajtuk, örömmel fogadjuk őket a gyülekezetbe.*

Fontos pontot szenvedett ki a Dárdai-csapat

A magyar labdarúgó-válogatott Európa-bajnoki selejtezőn hazai pályán hatalmasat küzdve 0-0-s döntetlent játszott a csoport utolsó helyén álló görög csapattal, így életben tartotta a továbbjutási reményeit.

Európa-bajnoki selejtező, F csoport, 5. forduló:

Magyarország — Görögország 0-0
Groupama Aréna, Budapest, 22 ezer néző

Magyarország: Király — Fiola, Juhász, Kádár, Leandro — Tózsér, Elek (Pintér Á., 70.) — Stieber, Gera, Dzsudzák — Szalai (Nikolics, 68.)

A 2004-ben Eb-aranyérmes Nikosz Dabizas a meccs előtt pár nappal azt mondta, ha most nem nyer Görögország, akkor mindennek vége. „A helyzet most már nagyon kritikus, mindenképpen változniuk kell a dolgoknak, hiszen, ha nem nyerünk, az egy katasztrófával érne fel számunkra.”

Dárdaiban bíznak

A remek klubcsapatokban (Roma, Dortmund, Udinese, Leverkusen) futballozó görögök ezek szerint mindent feltettek egy lapra, és ez egyáltalán nem volt jó hír a magyarok számára, ám van most valaki, aki miatt szinte minden magyar focidrukker olyan optimista volt, mint 1986 tavasza óta talán még soha. Nem volt ugyanis egyetlen olyan megkérdozett drucker sem, aki nem említette volna meg, hogy mennyire bízik Dárdai Pálban.

„Nyerünk” — fogja rövidre egy Ilko becenevű srác a meccs előtt a Szöglet nevű fradista kulthelyen, ahol, mint minden meccs előtt, a nagy tömeg miatt most is jó húsz percet kell várniuk a drukkereknek, hogy a csaposnó eléjük tegye a jól megérdemelt sör-unikum párost. A szurkoló aztán indoklásba kezdett: „1-0 lesz a vége. Ez a mai kezdőcsapat tökéletes Dárdai Páltól, így kell ezt csinálni.” A gólt a haverja, Balla Imre szerint Szalai szerzi majd a 83. percben. „Három centiméterről, de be fog menni.”

Abban mindketten egyetértettek, hogy Magyarország jelenlegi legnépszerűbb futballfigurája, Dárdai Pál a görögök és a finnek elleni meccs után veszi a kalapját, és végleg a Herthához igazol. „De emiatt nem haragudhatunk rá” — mondják.

Dzsudzák és Szalai góljával nyertünk

A stadion tövében, fél órával a meccs

SPORT



előtt már mindenki rohamléptekkel siet, hogy elfoglalja a helyét, és egyre idegesebbek, egyúttal egyre optimistábbak a szurkolók. „Dárdai a mi vezérünk, és emiatt fogunk ma nyerni” — kiáltja el magát Dalos Áron, majd egy szám szerinti tippet is lead. „2-0 lesz ide, Dzsudzák ló egyet 30-ról, és talán Szalai is betalál majd.”

Cimborája, Jámor Akos Dárdairól mond rossz hírt: „Biztos vagyok benne, hogy nem fog maradni. Pedig ha ő elmegy, nehéz lesz új edzőt találni.”

Az Origo által megszólított két szurkoló, Dávid és Gergő biztos volt abban, hogy sikerül legyőzni a görögöket. „Ha ezt a rossz görög csapatot nem verjük meg, akkor senkit. Tudjuk, hogy új kapitánya van, de kell még néhány meccs, hogy összeálljon a válogatott. Mi nekik mennénk, nem taktikáznánk, de Dárdai Pál biztosan nem ezt fogja választani. Ő az elmúlt 15 év legszimpatikusabb magyar kapitánya, hiteles ember, megtette azt, ami másoknak az utóbbi időben nem sikerült. Reméljük, maradhat az Eb-selejtezők végéig.”

A bejáratnál pár méterre két csinos lánynak nagyon sietős volt, elsőre azt hittük, görögök, de mint kiderült, Oroszországból jöttek, Budapesten vakációznak. „Imádjuk a focit, ezért azt

mondtuk, itt a helyünk a magyar-görögön” — mondta egyikük. A másik drucker arról mesélt, hogy nem volt túl könnyű jegyhez jutniuk. „Most már mi is ismerjük azt a szót, hogy szurkolói kártya. Nem volt könnyű, de itt vagyunk, és megyünk szurkolni.”

Rengeteg felvidéki magyar utazott Budapestre

Tibor a Felvidékről jött a meccsre, az Origo tudósítójának elmondta, hogy több mint száz szlovákiai magyar érkezett kisbuszokkal, autókkal a görögök elleni csatára. „Általában tévén nézem a magyar válogatott meccseit, de ide mindenképp el akartunk jönni a barátokkal, még ha nem is tudtunk egymás mellé venni jegyeket és összevissza vagyunk. Szerintem szoros meccsen nyerni fogunk, és remélem, hogy ez segíteni fogja Dárdai Pált a döntésben, ha a Hertha választás elé állítja, hogy a berlinieket vagy a magyar válogatottat irányítja majd. Én szlovákiai magyarként soha nem szurkoltam a szlovák válogatottnak, azt hiszem, egyértelmű, hogy a helyében a magyar válogatottat választanám. Főleg, ha ma nyerünk.”

Bent hihetetlen a hangulat, aki szidja a magyar focit, és azt mondja, felesleges olyan stadionokat felhúzni, mint a Fradié, az most nyugodtan elnézést

kérhet. Mert telt ház előtt ennek az arénának a hangulata lehengerlő. Ezek után óriási üdvözlőfogadás fogadta a magyar játékosokat a névsorolvasásánál, ám amikor Dárdai Pál nevét bemondta a szpiker, 5 km-es körzeten belül hallhatta Budapest, hogy majd' szétrobban a Fradi stadionja.

A görögöknek létszükség volt a győzelem, hiszen négy forduló alatt csupán egy pontot szereztek, ezzel az utolsó helyet foglalták el. Ez a győzelmi kényszer meg is látszott a mérkőzés elején, hiszen az első tíz percben csak a vendégek tudtak eljutni a kapuig, igaz, a magyar csapat láthatóan arra rendezkedett be, hogy a görög válogatott fog irányítani. Számos alkalommal megtámadhatták volna csatáraink a görög védelmet, de rendre visszaálltak a félpályára, és ott vették fel az embert.

A közönség hálás volt mindenért

A 19. percig kellett várni az első komolyabb magyar helyzetre, Dzsudzák lövését védte a görög kapus, és bár a magyar közönség addig is hálás volt minden egyes szerelésért vagy egy-egy jobb passzért, Dzsudzák lövésénél azért felrobbant az aréna, olyan hangulat volt a Fradi-stadionban, amely a Ferencváros mérkőzésein azért nem megszokott.

A hangulattal azonban nem vitte el a hév a magyar játékosokat, nagyon fegyelmezetten visszaálltak, Gera rendre mutatta mindenkinek, hogy hova helyezkedjen egy-egy görög támadásindításnál, többször kérdően kinézett Dárdaira, aki rendre helyeselte a Fradi-játékos tanácsait. Az ő nevéhez fűződött az első féldő legnagyobb helyzete is, de Szalai beadása után 11-12 méterről fölé lőtt. Ekkor volt a második hangrobbanás a stadionban.

61-39, oda

A görögök 61, a magyarok 39 százalékkal birtokolták a labdát az első féldőben, a vendégek, többször a 16-oson belülre is eljutottak, de valahogy az volt az ember érzése, hogy a magyar válogatott tudatosan szűkíti le a területet, és valójában nincs is veszélyben a kapu. 0-0 45 perc után.

A szünetben a szurkolók meghallják, hogy Észak-Írország 2-1-re nyert Finnország ellen, míg Románia 1-0-ra legyőzte Feröert; a románok sovány győzelme óriási füttykoncertet idézett elő a lelátón.

Csere nem volt a szünetben, és a játékos képe a második felvonásban sem változott. A győzelmi kényszerben lévő görögök jöttek előre, több veszélyes helyzetet is kialakítottak, de vagy a szerencse, vagy a csúszó-mászó magyar játékosok megakadályozták őket a gólszerzésben.

Dárdai cserékkel próbálta meg felfrissíteni a csapatot, a teljesen energhiátlan, minden fejpárbaját elvesztő Szalai kilógott a nagyot küzdő magyar válogatottból, füttykoncert kísérte le a pályáról. Az NB I góllövőlistáját vezető Nikolics állt be a helyére, akivel sokkal mozgékonyabb lett a támadósrunk.

Ismét a végén jöhetett volna a slusszpoén

Ennek ellenére a görögök továbbra is irányították a játékot, a slusszpoén azonban amolyan dárdaian a 86. és a 87. percben jöhetett volna, de előbb a megsérült Elek helyére kényszerből beálló Pintér 18-ról eleresztett bombáját a görög kapus bravúrral védte, majd az ezt követő szöglet után Nikolics négy méterről hatalmas helyzetben fölé lőtt, így maradt a 0-0. A ma-

gyar válogatott nyolc ponttal a pótlejtezést érő harmadik helyén áll csoportjában, míg a görög együttes mindössze két ponttal továbbra is utolsó, s aligha szólhat már bele a továbbjutásért folyó versenybe. Dárdai Pál csapata legközelebb június 13-án a finnek otthonában lép pályára.

A csoport állása 5 forduló után:

1. Románia 13 pont
2. Észak-Írország 12
3. MAGYARORSZÁG 8
4. Finnország 4
5. Feröer-szigetel 3
6. Görögország 2

A Fradi nyerte a 206. örökrangadót

Az NBI 21. fordulójában nem potyogtak a gólok, ez alól csupán az Honvéd-Újpest mérkőzés volt a kivétel.

Furcsa és egyben szomorú hogy épp erre, a szombati játéknapslágermérkőzésére — amelyen négy gólt is született — mindössze nyolcszáz néző látogatott ki Kispestre a Bozsik-stadionba. A forduló további két nagy összecsapására vasárnap került sor: a tabella harmadik helyén álló Fradi és a második MTK a 206. örökrangadón csapott össze a Groupama Arénában, míg a keleti derbi a Diósgyőr látogatott el a debreceni nagyerdei stadionba. Nos az örökrangadó és a szép tavaszi időjárás végre fél házat eredményezett az Üllői úti arénában, ahol mintegy tízezren lehettek tanúi a szűn nem akaró Fradi rohamoknak, amelynek eredményeként 11-ből megszerezte vezetést a hazai csapat, hogy aztán a mérkőzés utolsó percben egy szép akció végén bebiztosítsa győzelmét.

Jelenleg a Ferencváros veretlenségi sorozata a leghosszabb az NB I-ben, a zöld-fehérek nem találtak legyőzőre

legutóbbi 11 meccsükön, a Groupama Arénában pedig még egyetlen tétmeccsen sem szenvedett vereséget, pályaválasztóként a Fradi 17 mérkőzés óta veretlen, utoljára 2013. novemberében még a Puskás-stadionban kapott ki a Pécsről 2-1-re.

A zöld-fehérek sorozatban ötödik bajnokjukat hozták le a kapott gól nélkül.

Az MTK zsinórban második rangadóját veszítette el, miután legutóbb a Videotontól is kikapott hazai pályán. Ezzel a vereséggel egyébként nem szakadt meg az MTK azon sorozata, hogy az idei bajnokságban még nem játszott a csapat döntetlent.

Ez volt a 206. örökrangadó, 84 FTC-győzelem, 46 döntetlen és 76 MTK-siker a mérleg. Idegenben sorozatban már a tizedik meccsét veszítette el az MTK a Ferencváros ellen.

A Loki a vendégszurkolók nagy bánatára — éppen a Diósgyőrből átigazolt Tisza góljával már a harmadik percben előnyhöz jutott és akkor még kevesen gondolta, ez a találat lesz a meccs egyetlen gólja.

NBI, 21. forduló:

- Puskás-Videoton 0-0**
Pancho Aréna 3156 néző,
Kecskemét-Pécs 1-0 (1-0),
Kecskemét 1458 néző,
Dunaújváros-Győr 0-2 (0-1)
Dunaújváros 1347 néző,
Pápa-Nyiregyháza 0-1 (0-0)
Pápa, 800 néző,
Honvéd-Újpest 2-2 (1-2),
Bozsik-stadion 800 néző,
Ferencváros-MTK 2-0 (1-0)
Üllői út 10000 néző,
DVTK-Diósgyőr 1-0 (1-0)
Debrecen 5000 néző,



KRÓNIKA



Atymás Erzsébet márciusi beszámolója HUNGAROFEST

2015 Február 20, 21, 22.

A 2015-évi Hungarofest sikere is bábért érdemel. Az első Hungarofest 1995-ben volt megtartva, melyet a „Folkfest”-ek előztek meg, ezek olyanok voltak mint a mai Multiculturális rendezvények és ennek az őse viszont a „Shell Folkloric” volt, az utóbbi, színházban volt megtartva. A hosszú hónapokon keresztül történő előkészítő munka ismét meghozta gyümölcsét és újra bizonyásgul szolgál, hogy „összefogásban van az erő”.

Február 20, péntek. Ajtónyitás este 18-óra. Hivatalos megnyitó 19-órakor kezdődött az Ifjúsági teremben ahol, miután már a kapuban szívélyes fogadtatásban volt részük, ez alkalommal is széleskörű kulturális bemutató/kiállítás várta a kedves vendégeket. **Marót Márta** igazgató, aki egyben a kiállítás felelős volt, üdvözölte a megjelenteket, bemutatta a kiállítást, melynek jelmondata „Élő magyar hagyomány”! Ünnepi köszöntőt **Sikó Anna** nagykövet mondott, aki már három és fél évet töltött közöttünk. Köszöntőjében, dicsérte a magyar közösségét, hogy az új hazában otthonra találtak és nehézségeik ellenére ma már megbecsült részesei az ausztrál közösségnek. Elmondta, hogy a victoriái magyarság vásárolt, épített és ezért még most is él a közösségek által a magyar hagyomány. A kiállított tárgyak is erről tanúskodnak. Képző-



művészet, hímzések, népviseleti ruhák, kerámia, üveg és sportkiállítás. Két évenkénti „Hungarofest” él és megy tovább. Jó összejönni és együtt ünnepelni. Ezzel a 2015-évi „Hungarofest”-et megnyitóm, maradjunk együtt még sokáig — hangzott el befejezőül. Sikó Anna nagykövet a nem magyar vendégekhez is szólt, angolul köszöntötte őket.

A megnyitó ünnepség után a „Hungarofest” díszelőadói a **Pozsonyi Kamara Kör zenészei**, népzenevel szórakoztatták a közönséget és nemsokára, 21 órakor, egy rövid ízelítőt adtak „Kedvenceikből”, mely után, amit a vendégek, de különösen a Néptáncsoportok tagjai már izgatottan vártak, „Táncház” következett. A mozgás után, aki újra megéhezett, a „hordozható” kemencében frissen sült, zsíros kenyérral enyhíthette éhségét. Záróra 20.30-kor, hogy friss erővel kezdődjön a szombati nap.

Február 20. szombat. A higany a hőmérőben gyorsan emelkedett 36 C fokot jósolt az időjárás jelentés. Ajtónyitás déli tizenkét óra, de már tizenegyóra várakozáson felüli sokaság töltötte meg a Központ termeit. Nem mindenki kezdte a kiállítással, hanem

mielőtt az asztaloknál helyet foglaltak, kíváncsian körbejárták az egész Központot, kint is bent is és csak azután fogyasztották kellemes zeneszó mellett a finom ebédet. Mindkét teremben, terített asztalok és az ételkiadóban finomabbnál finomabb ételek várták a kedves vendéget. Az ételekből nagy volt a kínálat. Töltöttkáposzta, Csikóstokány, Rántott csirke, Túrós csusza, Gombapaprikás, Sült csirke, Töltött paprika, Sült Csülök, Sertés sült, Jókai bableves, Gulyás. Körítések: nokedli, sült burgonya, petrezselymes tört burgonya, zöldbab főzelék, káposzta saláta, vegyes saláta. A három nap alatt több mint 2500 adag étel készült el, köszönet a sok önkéntes, segítőkész csapatnak. A munkásgárda és a vendégsereg majdnem egyszerre érkeztek, kivéve azokat, akik a konyhán dolgoztak, ők már ekkorra, a hőség és a sok teendő miatt úgy érezték, hogy jó lenne egy kis pihenés.

A nagyteremben volt található a „Magyar termékek” sarki bódéja, ahol olyan termékeket lehetett vásárolni ami más üzletekben nem található. Mellette volt a „tudakozó”, itt nem csak felvilágosítást/útbaigazítást lehetett eszközölni, hanem magyar vonatkozású emléktárgyakat, könyveket,

hímzett dolgokat lehetett vásárolni. Legtöbb tárgy boldog új-tulajdonosra talált. Szintén itt lehetett kapni **Német Dénes** zenekara és **Korpás Éva** CD-it. A sorban így következett a fő italmérő bode az „Aranyzarvas”, amit a **Juhász házaspár** díszített fel, ahol szőlőt lehetett lopni és szomjat enyhíteni. A terem középső átjáró ajtója mellett árulták a sok finom süteményt és kávé, itt fogyott el minden a leggyorsabb időn belül. Minden mennyiséget el lehetett volna adni. A süteményes bódé mellett volt található az „Árpád Idős Magyarok Otthona” és az „Acland Travel” utazási iroda asztala, itt várták az érdeklődőket mindkét asztalnál a képviselők. Közel a színpadhoz, helyezték el a díszvendégek asztalát, ahol **Sikó Anna** nagykövet, **Szentirmay Klára** a volt Wellington-i tisztelőbeli konzul Újzealandból, **Mr Joe Cossari** Knox City Councillor és felesége **Rose**, **Mr Nick Wakeling** Viktoriai Parlamenti képviselő, **Bakonyi Péter** vezető konzul és családja, **Dr. Domaniczky Endre** konzul és **Dr. Bucsi Anikó** attasé, a Sydney Magyar RRR-Rádiótól **Illovsy Gusztáv** és **Katalin**, a **Központ Igazgatók társaságában**, foglaltak helyet. Mindkét nap, déltől, váltakoztak a zenekarok. Elsőnek, **Hangodi István** és zenekara magyar nótákkal, majd **Pityu és Ági**, valamint **Németh Dénes** zenekara Kárpátmedencei zenével, szórakoztatták a vendégeket. Népdalokat **Korpás Éva** énekes előadásában hallottunk. Az első együttes nótacsokrát követően megjelentek a műsorvezetők, a tulipán és piros paprika motívumokkal díszített színpadon, melyet **Jobbágy Simona** tervezett. **Kocsis Quittner Yvette** és **Kövess Károly** a szokásos könnyed, vidám fellépésükkel, folyamatosan, jelentették be a következő műsorszámokat. Mint minden rendezvény, így ez a nap sem múlhatott el beszéd nélkül. **Fodor Sándor**, a „Hungarofest”-t összekötő személy, köszöntötte a jelenlevőket, majd **Mr Joe Cossari** Knox City Councillor következett, aki ismét a magyar közösség összefogó munkáját méltatta. Ekkor került sor **Sikó Anna** nagykövet bucsúbeszédére, melyben röviden elmondta, hogy három és fél évi munkássága befejeződött, kiküldetése véget ért. 2011-ben érkezett Ausztráliába és fáradságát látogatta a Magyar Közösségeket országszerte. Utolsó teen-

dőjéül a „Hungarofest”-en való részvételének keretén belül, „Díszoklevele”-ket nyújtott át ezzel a szöveggel, „...honfitársunk részére az ausztráliai magyarság összetartása érdekében tett több évtizedes, áldozatos munkájának elismeréséül.” **Sikó Anna** Magyarországi nagykövete. A következő személyeknek: **Atymás Erzsébet**, **Süly Etel**, **Süly Sándor**, **Vető Olga**, **Vető Tibor**. A délután folyamán változatos, színes fergeteges táncbemutatókat láthatott a közönség a már hírneves Canberra-i Gyöngyösbokrétá, **Fonó Magyar Központ Néptáncgyűttes**, **Magyar Kultúr Kör Néptáncgyűttes**, **Gyöngyösbokrétá Néptáncgyűttes** (melbourne) és utoljára de nem utolsósorban a vendégszereplő **Pozsonyi Kamara Kör** tagjaitól. **Abonyi Zsuzsanna** vezetésével a **Regnum Gyerek** csoport kedves kis műsorát láthatuk, ezt követte a „gyerek Táncház”. Ezzel a szombat délutáni műsor véget ért. **Vacsorához Hangodi István** és zenekara magyar nótacsokkal kedveskedett. Az est a **Pozsonyi Kamara Kör** „Kedvenceinkből” című műsorával ért véget.

Február 21. vasárnap. Szintén meleg napra ébredtünk. Talán még több vendég érkezett mint az előző napon, az autó parkolás nem volt egy egyszerű feladat. Jó ebédhez szólt a nóta az „Új Hullám” zenekar és „Pityu és Ági” és **Hegedűs Chrystal** előadásában. A délután folyamán a szombati műsorszámok, a Néptáncsoportok előadásában, megisméltődtek. Kivételesen, **Toldi Bianka**, mindig népszerű, kedves énekszámai és a már hagyományos „Box Hill Ballett Company” táncosai, akik magyar ruhában, magyar zenére „Mikor én még legyény voltam”, „Szép a rózsám nincs hibája”, mutatós előadásban részesítették a nézőket.

A templom kert árnyas fái alatt volt található a **Cserkészek és a Magyar Nyelviskola tanárai** által történő gyerek foglalkozások, ebből a sátorból, kifestett arcú, boldog gyereksereg, megelégedett szülőikkel kézenfogva, távozott. Népszerű volt még az ugráló kastély is, ami a gyerek-had kedvenc időtöltése. A bográcsgulyás is, mindkét nap, kint a szabadban készült, a vendégeket itt is terített asztalok várták és szabadtéri zene mellett fogyasztathatták kedvenc ételüket. **Tóth Zoltán** a kert sarkában elhelyezett, „hordozható” kemencéjében, sütötte a kenyeret és a konyhára a sülteteket, melyeknek inycsiklandozó illata csábítóan hatott a Központba érkezőkre. Úgyszintén, itt kigyózott, a nagy meleg ellenére, a kürtőskalácsra várakozók sora is. Szombat és vasárnap délután, a sörkert színpadán váltakoztak a zenekarok, itt szórakoztatták a vendégeket délután két órától vacsoraidőig az **Oktagon Blues**, **Névtelen Banda**, **Pityu és Ági**, és a **Zeneműhely** különböző műfajok zenéjével. A színpaddal szemben foglalt helyet az **Illovsy házaspár**, akik innen közvetítették a Sydney-i Magyar Rádió műsorát.

Szombaton este 20. órától záróráig „Kerti Buli”-ban lehetett résztvenni a fent említett zenekarok együttes mulattató zenéjére.

A „Faith Ferenc” könyvtárban, **Barna Szilárd**, aki maga is cserkész volt, előadást és bemutatót tartott a „száz éves” Cserkészmozgalomról. (akit bővebben érdekel <http://szilardbarna.vix.com/magyar-cserkesz-honlapon>)

Úgyszintén, szombat délután, a Magyar Irodalmi és Kultúrtörténeti Tár-



saság, Ízes beszélgetők asztaltársasága író, olvasó találkozót tartott, a fent említett könyvtárban. Kapantzian Artúr bemutatta Bálint Krisztinát, aki 1975-ben Melbourne-ben született, angol nyelven ír, harmadik regényén dolgozik. <http://christinebalint.com> és Zsóri Ilonát, ő 1954-ben Aradon született. 1997-ben érkezett családjával Melbourne-be. Verseiből „Vágyak és Üzenetek” címmel, 2007-ben, Romániában, könyv jelent meg, magyar nyelven.

A sakk kedvelők két napos sakkversenyben vehettek részt.

A „Hungarofest” élő példa, hogy a magyar ember szereti a jó ételt, italt a társaságot és kedve szerinti zene mellett a mulatást. Jó tapasztalni, hogy ez az az alkalom ahol megjelenik a második, harmadik nemzedék is, és némelyek tudakozódnak, hogy-hogy lehetne a magyarországi rokonokkal érintkezésbe lépni vagy hol lehet magyarul tanulni...

Hiába, gyökerek nélkül a fa is kidől.

Röviden, több mint háromszáz ember segítségével, így múlt el a 2015. Évi Hungarofest.

Köszönetet érdemel minden személy aki bármivel hozzájárult a rendezvény sikeréhez!

Az alábbi felsorolt személyeket illeti a fenti dicséret:

Összhangoló:

Fodor Sándor

Media:

Kövesdy Éva

Előkészületi munkák:

Bakos János, Vető Tibor, Január 31,

KRÓNIKA



ke, Zakariás Ágnes, Zakariás Ferenc.

Képzőművészek:

Ilosvay Gusztáv, Jamrich Borbála, Lingeman Susi, Mrena Teréz, Rascussion Csilla, Rác Judit, Ristic Matilda, Szetey Ágnes, Tandori Erika, Zsidó Imre,

Kézimunkák tulajdonosai:

Atyimás Erzsébet, Barak Marietta, Fekete Marika, Fenyvesi Ilonka, Fodor Katalin, Kazi Annamária, Kismar-

Galambos Imola, Bogár Rózsika, Finta Julianna, Supka Margit.

Konyhai dolgozók:

Erdősi Rozália, Vető Olga, Bálint Károly, Svak László, Alexy Ágnes, Andoki Rozália, Atyimás Erzsébet, Ámon Lilla, Bácsi Mária, Bádón Márta, Bálint Ambrus, Bálint Daniella, Forgó Klára, Gróf Mónika, Hende István, Hernyák Erzsébet, Juhász Angela, Juhász Attila, Juhász Etelka, Juhász Géza, Kakucska Juci, Kaltenecker Katalin, Kaltenecker Mihály, Lingeman Susie, Liptai Margit, Lőrinc Judit, Molnár Krisztina, Molnár Lajos, Nagy Ilona, Oláh Ernő, Oláh Irénke, Peregi Antal, Peregi Eszter, Pék Erika, Sabo Ana, Somosi Éva, Szabó György, Szabó László, Szabó Katalin, Szabó Mária, Szadovszky Katalin, Szegedi Erika, Szentirmay Klára Újzealandból, Szőke Katalin, Tóth Ferenc, Tóth Imre, Tóth Zoltán, Tóth Zsuzsanna, Tóvári Katalin, Varga Béla, Varga József, Varga Regina, Vető Tibor, Zsóri Tibor,

Gulyás:

Vető Tibor, Szabó György, Spurigán János, Spurigán Katalin

Mosogatás:

Mondoaca Corina Erika, Szeley Sándor,

Ételkiadás:

Juhász Etelka, Bakos Anikó, Bartha László, Béli Rozália, Juhász Angéla, Kakucska Ilona, Molnár Krisztina Szabó Henrietta, Szabó Katalin, Tóth Tímea, Zsóri Ilona.

Asztaltisztítás:

Polónyi Mária, Bitó Ida, Erdősi Angel, Erdősi Dezső, Kirby Elizabeth, Kirby Gary, Korondy Gréta, Liptai Valéria, Molnár Erzsébet, Pappné Szarka Etelka, Sepsic Betty, Szabó Henrietta, Tóth Erika, Tóth Mónika, Tóth Sándor, Ugray Katalin, Xio Yan, Szemét eltakarítás:

Bakos János, Anderson Géza, Maucsz János (John), Pék Tamás

Sütemény, kávé:

Pál Zsuzsa, Bartha Izabella, Ferencz Ildikó, Fogarassy Marika, Koppán Éva, Koppán Lajos, Kövess Ági, Kövess György, Magyar Károly, Pál Cassie, Szondi Katalin,

Sütemény adakozók névsora:

Bakos Anikó, Berta Ilona, Fazekas Jolán, Ferencz Ildikó, Fogarassy Ma-



rika, Fritche Irén, Galambos Imola, Hadarics Gertrude, Harangozó Anna, Kakucska Juci, Kazi Annamária, Koppán Éva, Marton Magdolna, Oláh Rozália, Szabó Katalin, Szegi Katalin, Tóth Borbála, Tóth Teréz, Varga Emőke

Felvilágosítás, tájékoztatás, magyar vonatkozású tárgyak árusítása stb.:

Atyimás Erzsébet

Magyar termékek:

Hódi Judit, Háromszéki Zsuzsanna

Italmérés I:

Ámon Lilla, Hende József, Boros Emil, Hende András, Hende Juli, Hende Lucy, Mártonhelyi Erika, Sulyok István, Sulyok Piroksa

Italmérés II:

Ámon Lilla, Balázs Delinke, Balázs Imre, Fogarassy Ferenc, Móra Lucika, Pál Cassie, Hende József

Sörkert:

Tóth Éva, Apai Ernő, Apai Veronika, Bartha Anna, Bartha Gábor, Czudar Michael, Czudar Zsuzsanna, Gruber Katalin, Gruber Tibor, Kocsis Ottó, Kovács Róbert, Markus József, Szilágyi Tibor, Tóth Erika

Kürtöskalács:

Fülöp Árpád, Fülöp Éva, Ferencz Ildikó, Ferencz Vilmos, Szabó István, Ugray Katalin

Műsor

Kövesdy Éva,

Műsorvezetők:

Kocsis Quittner Yvette, Kövess Károly

Box Hill Ballett Association:

Alice T, Caitlan, Helen D, Laura, Margaret J, Margaret O, Melinda, Myah, Oliver, Sandra,

Pozsonyi Kamara Kör:

Táncosok: Gémesi Zoltán, Balta Aranka, Füzék György, Péter Tímea, Korpás Éva énekes,

Zenészek: Németh Dénes primás, Király Tamás nagybőgő, Orsos Tamás brácsa,

Fonó Magyar Központ Néptáncegyüttes:

Kövesdy Éva, Albert Barbara, Albert Károly, Anton Jeffrey, Anton Stephany, Bartha Balázs, Bartha Bibor, Bartha Boglár, Bartha Györgyi, Bodó Katalin, Foley Claudine, Foley Calaghan, Kövesdy András, Liptai Ernő, Liptai Ibolya, Márffy Kinga, Rind Attila

Gyöngyösbokrétá --- Canberrai:

Buck Brigitta, Daniel Sándor, Goold Kathleen, Gubicak Sam, Hewitt Sarah, Phillips Andrea, Summerfield Zsófia.

Gyöngyösbokrétá --- Melbourne-i:

Sinka Imre, Abonyi Zsuzsi, Albert Barbara, Albert Károly, Bicó István, Huszár Jutka, Lovresz Krisztina, Szabó Endre, Szabó Katrine,

Kultúr Kör:

Svak László, Albert Elsa, Albert Sofia, Fazekas Ervin, Kovács Christopher, Kratz James, Kratz Jerry, Messina Michelle, Pál Benjamin, Pál Dániel, Svak Emili, Svak Gabriella, Toldi Bianca, Zöldhelyi Thomas,

Hegedűszóló:

Toldi Bianca,

Zenekarok

Pityu és Ági, Hegedűs Crystal Octagon blues/Névtelen Banda/Zeneműhely:

Hegedűs József, Babinczy István, Bartha Gábor, Bartha Benjamin, Fazakas Alex, Hegedűs Crystal, Hiloczkay Lajos, Instrukturor Zsuzsanna, Justin Adrian, Justin Tamás, Justin Zoltán, Kleman Adrian, Moreczki István, Pakai Walter, Rind Attila, Ugrai Caludia Újhullám:

Pakai László, Antal Gáspár, Karsai Dániel, Pakai Walter

Gyerek foglalkozás-

Cserkészek:

Kovássy István, Bartha Gyöngyi, Czudar Michael, Farkas Dénes, Kocsis Eszti, Kocsis Jázmin, Kocsis Márta, Kocsis Réka, Kovássy Imre, Liptai Zsuzsi, Makkai Mark, Weber Melanie, Weber Zsuzsanna

Magyar Iskola tanárai:

Bartha Gyöngyi, Abonyi Zsuzsi,

MHTV

Polónyi Sándor, Madai Sándor, Tóth István,

100 Éves a Magyar Cserkészet:

Barna Szilárd előadása a Faith Ferenc Könyvtárban,

Irodalmi Kör:

Kapantzian Artúr Magyar Irodalmi és Kultúrtörténeti Társaság tartott összejövetelt. Itteni írók bemutatkozása.

Sakk verseny:

Simon Endre

Biztonsági örök:

Burai Gyula

Irányító táblák:

Szabó Endre

HUNGAROFEST ANYAGI TÁMOGATÓI:

Knox City Council — Adomány (Grant)

Acland Travel (Szabo Edit), Arrow-smith & Petrucelli, Arpad Elderly Welfare Society, Bendigo Community Bank Wantirna, M. Bognar, E Gallo, Pető Árpád és Endre, L & J Gebhardt, Kara Kara Vineyard (M & S.Zsigmond), Specline PL, M & H Toth, L & M.Zagon,

Általános bontás, takarítás:

Bakos János, Vető Tibor

Kiállítóterem bontás, takarítás:

Marót Márta, Mrena Teréz, és kiállított tárgyak tulajdonosai.



február 7 kinti munkálatok (14 személy lásd. márciusi Híradó 2.old.), benti előkészítő munkálatok. (bódék, sátorlapok a konyha elé stb.) Sátrak, kinti színpad stb. Cserkészek. Kovassy István vezetésével.

Kapubejázat: Bálint Kálmán, Dér József, Forgács László, Krsztekanits Sándor, Szetey István, Miklós Béla, Kiállítás Előkészítők és felügyelők:

Marót Márta, Mrena Teréz, Barak Marietta, Bálint Kálmán, Bálint Rózsika, Bodó János, Csernátony László, Csernátony Zsuzsanna, Jobbágy Simona, Kismartoni Tünde, Makkai István, Marót Kálmán, Nagy Anna, Nagy Imre, Padányi Gyöngyvér, Pallai Angelica, Pallai László, Pálffy Zsuzsanna, Prokish Erzsébet, Somosi Éva, Styevkó Ferenc, Szalkai Borbála, Szalkai Tibor, Szegedi Erika, Szegedi Mihály, Tóth Teréz, Varga Árpád, Varga Emő-

toni Tünde, Kocsis Júlia, Koppán Éva, Kovassy Éva, Kovassy Marianne, Kövess Ilona, Mrena Erzsébet, Mrena Teréz, Rigó Edit.

Porcelán és a többi kiállított tárgyak tulajdonosai:

Bálint Rózsika, Fekete Marika, Korondi Gréti, Kovassy Marianne, Krisztekánits Sándor, Krisztekánits Violetta, Madai Sándor, Madai Zsuzsanna, Marót Márta, Pető Endre, Pető Marion, Summerfield Zsófia, Szegedi Erika, Szegedi Mihály.

Nagyterem előkészítése:

Bakos János, Vető Tibor, Juhász Etelka, Juhász Géza

ÉTEL

Bevásárlók:

Atyimás Erzsébet, Hende József, Pál Zsuzsa

Pénztár felelős:

Fodor Jolán, Marót Márta

Étel jegypénztár:



Adelaide ismét jelentkezik ... Magyar--Lengyel Barátság napja, 2015 (március 22.)

Az egész néhány évvel ezelőtt kezdődött. Egy nap a Wikipédián szörföztem – unalmamban – amikor rátaláltam egy oldalra, ahol a Magyar-Lengyel Barátság Napjáról írtak, melyet mind Magyarországon, mind Lengyelországban március 23-án ünnepelnek.

A koncepció azonnal lenyűgözött, mert ez egy valódi, tiszta ünnep – összehasonlítva más, hagyományosnak mondott ünnepekkel, melyek megemlékeznek és tisztelnek azok előtt, akik Magyarország függetlenségéért harcoltak különböző időpontokban. Miközben ezek az emlékek és az áldozatokra történő emlékezések továbbra is szükségesek (a történelem tele van jó és rossz dolgokkal – melyeket nem szabad elfelejtenünk), azt gondolom, szükség van arra, hogy megünnepeljük az egyértelműen pozitív ötleteket és koncepciókat. *És a majd ezer éves magyar-lengyel megosztott és együttes történelem számomra egy olyan valami, amit meg kell ünnepelni!*

Azonban a Kőrösi Csoma Sándor Kulturális Kör tavaly februári megalakulása előtt nem volt olyan szervezet Adelaide-ben, amelyik megszervezte volna a Barátság Napját a helyi közösségben, így ez az ötlet még évekig csak ötlet maradt.

Aztán a Kőrösi Csoma Sándor Programnak köszönhetően magalkult a Kör és végre volt lehetőség megszervezni az eseményt – nem tavaly, hanem 2015-ben.

2014 márciusában találkoztam egy lengyel párral, akikkel megosztottam az ötletet, ők pedig vállalták az együttműködést az említett esemény megszervezésében. Megvártuk, amíg befejeződik a munkájuk a lengyel 'Dozynky' fesztivállal kapcsolatban, és november elején Szabó Ágnes és jómagam találkoztunk velük, hogy

KRÓNIKA

megkezdjük a szervezkedést. Ténylegesen Ágnes és én képviseltük a Kört (és szerveztük a nap magyar vonatkozású részét), miközben a két új lengyel barátunk szervezte a lengyel vonatkozású részét a napnak. Eredetileg azt terveztem, hogy szervezünk egy barátságos mérkőzést a mi kis csapatunk, a 'Budapest Soccer Club' és a lengyel 'Polonia Soccer Club' között, amely köré építettük volna a napot. Lett volna magyar étel, lengyel étel, sütemények, és egy-két szórakoztató focimeccs a pályán piknik stílusban.

Úgy tűnt, minden a terv szerint halad. Vártam Budapestről a visszajelzést a részvétellel kapcsolatban, amikor is kaptam egy emailt a lengyel féltől, melyben jelezte, hogy előző este meglátogatták a Norwood-i magyar klubot és megegyeztek velük, hogy a focimeccs után az összegyűlt vendégsereg átvonulna a klubba ahol lehetne étkezni és szórakozni, teljesen aláírva azt a döntést, amit előzőleg együtt meghoztunk. Azonnal tisztázódott bennem, hogy mi – a Kör – elvesztettük a saját rendezvényünk szervezésének irányítását, mivel ez ügyben minket meg sem kértek. Így – teljesen érthetően – visszavontuk a támogatásunkat a Barátság Napjával kapcsolatban, melyet a Klub és a volt lengyel kapcsolatunk mindezek után elkezdett közösen megszervezni, mert elvesztettük a bizalmat a kialakult helyzetben...

Ennek a fejezet lezárult, az eredeti ötlet darabjaira hullott szét, de újraterveztük és – kb 6 héttel az esemény előtt – eldöntöttük, hogy szervezünk egy egyszerű ebédet egy semleges találkozóhelyen. *Mi lenne jobb hely egy magyar-lengyel barátság napi rendezvénynek, mint egy német kisváros???*

2013 júniusában, Dunai M. Bence első ittlétekor, szerveztünk egy 'jő-

jünk-össze' ebédet az Old Mill-ben, Hahndorfban, ami meglehetősen jól sikerült. Úgy döntöttünk, most is ide foglalunk helyet és meghívunk minden magyart és lengyelt, akit ismerünk.

„Hozd a magyar barátaidat, és a lengyeleket is”, ez volt a hirdetésünk.

Elérkezett a nap, március 22, vasárnap és 12.30 körül találkoztunk az Old Mill bejáratánál. Felragasztottam a falra a magyar és az – újonnan érkezett – lengyel zászlót, közel a lefoglalt asztalokhoz, és néztem ahogy hullámokban megérkeztek az emberek.

A résztvevők pontos száma? Nem tudom megmondani száz százalékosan, mivel sosem ült le egyszerre mindenki, ezzel szinte lehetetlenné téve a pontos számolást. De úgy saccolom, az elfoglalt székek számát tekintve és mások számításait is figyelembe véve, körülbelül 60-70 személy tisztelte meg az eseményt.

Ebéd után (ami 'annyit eszel amennyit akarsz' jellegű volt és finom) Fazekas András tartott (rövid) beszédet a Barátság Napjáról magyarul, melyet – ahogy haladt – Szabó Ágnes fordított angolra. Ezt követően Hubbard Zsuzsa – a Kaláris Néptánc Együttes vezetője – igyekezett megismertetni bennünket körtáncokkal, melyben az emberek egy jó része részt is vett. Ezúton szeretnék megköszönni neki, hogy eljött és megosztotta velünk táncudását, reméljük mindenki élvezettel nézte, vagy akár személyesen részt is vett benne.

A délutánt egy csoportképpel zártuk. Nem mindenki döntött úgy, hogy szerepeljen a képen, de megértjük, és tiszteljük, hogy vannak olyanok, akik szívesebben támogatnak bennünket a háttérből.

És végezetül, a Kör mindenkinek

szeretné megköszönni, aki segített megszervezni a napot, és azoknak is – legyen akár magyar, akár lengyel, akár már nemzetiségű (igen, más nemzetiségűek is jelen voltak) – akik eljöttek és velünk ünnepelték ezt a csodálatos napot.

Meglátásunk szerint ez Adelaideben a kezdete egy nagyszerű, új hagyománynak, melyet a jövőben is meg-

fogunk szervezni. Tehát tartsák nyitva a szemüket és remélem, találkozunk legközelebb is!

Herendi Erik

Kőrösi Csoma Sándor Kulturális Kör, Dél-Ausztrália, Elnök-helyettes

(Angolról magyarra fordította: Anonymus)



Erdélyi Magyar Szövetség Hírei.

Beszámoló a március 8-án rendezett Erdélyi Piknikről.

Az elnök által időben volt hirdetve a médiában, többen is csatlakoztak a hirdetésünk tolmácsolásában, internetes közmédiában. Közben szerveztük a besegítő csapatát.

Szombaton a sátrak felállításánál szövetségünk elnöke **Bálint Kálmán** és a lelkes segítők: **Szabó Endre, Dér József**, korát nem kímélve gondosan takarított és berendezték a templom ligetet sátorokkal. A konyhában is jó

kedvűen szorgoskodtak az előkészületekkel, hogy minden megfelelően legyen elkészítve a következő napra: **Muzsi Csilla, Godó Marika, Erdősi Rozika, Világos Eszter, Szegedi Erika, Bálint Károly.**

Vasárnap reggelre a kissé felhős idő senkit se ijeszt el a piknikről, főleg azokat nem, akik rendszeres támogatóink. Egyre jöttek a vendégek és így újabb és újabb asztalokat, székeket kellett felállítani a kellemes hűvös adó fák és sátrak alá.

A süteményes asztalra is egyre több, finomabbnál finomabb sütemény érkezett, pogácsák, rétesek, dobos torta,





zserbók, szóval volt miből válogatni a kedves vendégeknek. A süteményes asztalnál lelkes munkát végeztek: **Muzsi Csilla, Szegedi Erika, és Kismartoni Tünde.** Hálás köszönet a kedves hölgyeknek, akik adományként süteményükkel minden évben hozzájárulnak rendezvényünk sikeréhez.

Kellemes jó ebédhez szóló hangulatot Nagy Imre harmonikás szolgáltatotta a vendégeknek. **Szabó Katrina és férje Endre** jó voltából lángos sütés előtt csörögét is sütöttek az ügyes kezű

szorgos dogozóknak, melyből jutott díjmentesen az idejében érkező kedves vendégeknek is.

Dél körül már kellemesen érezte mindenki magát a ligetben, lehűtött italokkal várta **Mikós Béla és Forgács László** a szomszjas vendégeket.

BBQ-t nagy szakértelemmel **Juhász Géza** sütötte, melynek illata elárasztotta a környéket. **Bálint Károly** szakács is időre elkészült a finom marhagulyással, melyet nagyon sokan megdicsérték kiváló finomságáért.

Köszönet **Tuturás Juli, Huszár Jutka, Szabó Katrina** a kiszolgáló hölgyeknek.

Mint hirdettük a szórólapon, hogy, lángosunk egyedülálló, ez be is bizonyosodott, **Tóth Zoli és Szabó Endre** hozzáértő előkészítési munkájuknak köszönhetően.

Mint a lángos sütés szakértője **Juhász Etelka** irányításával, **Godó házaspár Melinda, Robert, Sinka Imre** készítették el az egyedülálló lángosunkat.

KRÓNIKA

Pénztárnál **Godó Marika** pénztárosunk és **Dér József** kitűnően látták el feladatukat, mivel nem volt túlságosan hosszú sorbaállás. **Szabó Henrietta**, gyakorlott ügyességgel árulta ez alkalommal is a tombola jegyeket, munkája eredménye a sok eladott jegy és a szép bevétel.

Köszönjük adományozóinknak a tombolához adott szép és értékes tárgyakat. Végül gratulálunk a tombola tárgyak nyertesének.

Szövetségünk több mint 50 éve szorgoskodik rászorult magyar emberek, vagy közösségek megsegítésén. Igaz anyagi forrásaink nagyon korlátozottak. Így csak önkéntes munkával, szervezett rendezvények jövedelméből és adományaiból segíthetünk a rászorultakon. Piknikünk is többek között egy ilyen rendezvény.

Aggodalommal kísérjük ez alkalommal a Kárpátalja-i magyarság sorsát.

Szövetségünk is csatlakozott a magyar Katolikus Karitás felhívására a gyűjtéshez. Ezen rendezvényünk alkalmával erre a célra **Világos István** szervezésében, **Szegedi Mihály** segítségével egy külön álló gyűjtés kezdődött. Adományozóink: **Mrena Teréz, Juhász házaspár, N/N, Muhi István, Walsh István, Hatalák István, Crubel Lajos, Dér József, Golf Monika, Fazakas Sándor, Polonyi Sándor, Szegedi házaspár, Kocsis házaspár, Vető házaspár, Kismartoni Tünde, Ámon Lilla, Korona Csárda étterem, Világos házaspár, Bagin Lívია, Szabolcs Ferenc.**

Szövetségünk az adományoknak köszönhetően egy komolyabb összeget tudott máris továbbítani 2015. március 11-i dátummal a megadott bankszámlára. Gyűjtésünk erre a célra tovább folytatódik 2015. április 30-ig bezárólag. Akik a Kárpátaljai nehéz sorsú magyarokon szeretnének segíteni, kérjük a további adományukat szövetségünkhez eljuttatni.

Szövetségünk rendszeres támogatói-tól idén is kaptunk adományokat az erdélyi iskoláink fenntartására, rászoruló egyetemi hallgatók ösztöndíjazására, valamint árva gyerekek megsegítésére.

Nagylelkű adományozóink: **36287, Rácz Judith, Galló Erzsébet, N/N, Buzy István, N/N, B Ferenc,**

Nagyon szépen köszönjük, elismervény és köszönő levél továbbítva lesz adományozóinknak.

Bizonyára ennek a rendezvénynek is a sok előkészületi munkának, izgalomnak meg van az eredménye. Ezért az Erdélyi Szövetség még egyszer köszönetet mond minden kedves adományozónak, önkéntes segítőnek, honfitársainak, és nem utolsósorban, akik eljöttek és jelenlétükkel elősegítették az Erdélyi piknikünk sikerét.

„Ne Hagyd Elveszni Erdélyt Istenünk,„

Továbbra is szövetségünk jelszava „**SEGÍTS, HOGY SEGÍTHES-SÜNK**„

A jövőben is szeretnénk sikeres rendezvényeket rendezni.

És a jövőbeli adományokkal támogatni fogjuk Erdélyben az arra rászorultakat.

Továbbra is kérjük csekket, money ordert, a: COUNCIL OF AUSTRALIAN HUNGARIANS FROM TRANSYLVANIA névre kitölteni.

Baki átutalási lehetőség is van: Commonwealth Bank: 06 3610 / 1009 0349

Postacímünk: Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség

760 Boronia Road. Wantirna VIC. 3152

Erdélyi szeretettel viszontlátásra a legközelebbi rendezvényünkön, az Erdélyi Ebédén, amely 2015. október 4-én kerül sor a Magyar Központ Kistermében.

Az Erdélyi Szövetség nevében, Bálint Rozália Sajtófelelős.



Különös séta, különleges helyen.

Meghívó, Budapesten, a hazalátogatóknak.

Ha Budapesten jár, szeretettel várom egy különleges sétára, egy különleges helyen.

A világ néhány országában léteznek különleges sírkertek. Olyanok, ahol hírességek, nevezetes művészek, politikusok sírjait lehet megtalálni. Budapesten van egy hely, a Fiumei úton, egy különleges Sírkert, egy Nemzeti Pantheon, amely Budapest egyik legnagyobb összefüggő zöld területe, egyben csodás arborétum.

A park, a sírkert számos híresség utolsó lakhelye. Itt nyugszik többek között: Jókai, Ady, Móricz, Karinthy, Radnóti, de itt van Arany János, Vörösmarty, Blaha Lujza, és a Petőfi család különleges síremléke is. Itt pihen Munkácsy, Csontváry. Itt található Deák, Kossuth, Batthyány, Görgey sírja, de Antall József, Bethlen, Mádl Ferenc sírhelye is, hogy csak néhányat említsek. Nagypolgári sírok, csodás szobor remekekkel, különleges alkotások fantasztikus környezetben.

A séta melyre meghívom a hazalátogató magyarokat, egy „Látogatás”, egy „Szokatlan kulturális séta”.

Ez esetben, egy olyan sétára szól a meghívó, ahol megidézzük a hétköznapiakat, szerelmeiket, vívódásait, bepillantunk egy régi világba. Egy múltidéző találkozó, egy különleges helyen, nem mindennapi módon. Hogyan éltek, éreztek, milyen férjek, apák, vagy szerelmes férfiak, nők voltak ők. Elsétálunk ebben a gyönyörű parkban „hozzájuk” és elmesélem, amit tudni lehet róluk és környezetükről.

Az irodalom és a politika szereplői. Nem kell csengetni, nincsenek ajtók, nincsenek székek, amire leülünk, és nem szolgálunk fel kávé nekünk. Mégis végig az úton, hozzájuk, feljűk, szinte érezzük, ahogyan ott sétálnak mellettünk. Kicsit benézünk egy képzeletbeli „kulcslyukon”. Íróink, költőink, művészeink! A Mieink mind. Hiszen itt hagyták nekünk a verseiket, regényeiket, alkotásaikat, műveiket. Nem utolsósorban az életüket.

Ha velem tart, kérem keressen Budapesten, a 06-30-461-2800 telefonszámon, vagy írjon a khedi11@gmail.com email címre.

A séta ára személyenként 3.000 ft,-

Várom Önöket. Kovács Hédi



MAGYAR ÉLET
Hungarian Life on facebook
AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA • THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA
KEZDŐLAP IMPRESSZUM ARCHÍVUM Néki lapok Magyar Élet IRÁSKÖNYV RÖLUNK ABOUT

HIRDETÉSEK WEBOLDALUNKON
Olvasóink és hirdetőink figyelmébe ajánljuk a Magyar Élet új internetes honlapját!
www.magyarelet.net

Minden országnak megvan a saját zenéje, amit foggal-körömmel véd. A franciáknak a sanzon, a spanyoloknak a flamenco, a görögöknek a szirtaki. Magyarország zenéje a cigányzene. Mi mégsem vagyunk büszkéek rá, majdhogynem szégyelljük — vélekedik **Ökrös Oszkár** cimbalomművész, akit március 15-én Kossuth-díjjal tüntettek ki. A 100 Tagú Cigányzenekar szövegét a cigányzene helyzetéről és arról kérdeztük, hogyan fordulhatott elő, hogy egy másik zenekar turnézott az ő nevükben.



— *Muzsikusként születtem. Miért a cimbalmot választotta?*

— Minden cigány családban volt egy cimbalmos, egy nagybögös, egy brácsás és egy hegedűs. Ez utóbbi játszotta a dallamot, a primás vezette a zenekart. Nálam ez a rend kissé felborult a hangszerválasztással. Édesapám hegedűn játszik, az anyai nagyapám viszont cimbalmos volt, nekem ez a hangszer tetszett meg, nem is akartak rám erőltetni mást.

— *Mindössze tizenhat éves volt, amikor az angol királynő születésnapján ünnepségen játszhatott. Felfogta akkor, hogy ez mekkora dolog?*

— Nagyjából akkor kezdtem a pályafutásomat. Abban az időben a Budapesti Népi Együttessel cimbalomszólólistája voltam, amellyel épp egy angolai turnén vettem részt. A londoni Palladiumban tartott gálaműsorra a királynő protokollfőnökei és menedzserei be-

Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdésekre: 1. Arthur Miller, 2. Rekeszizom, 3. Nagyvárada, 4. Órnagyirangja volt, 5. Ánizzsal, 6. A hinduizmusé, 7. Gúnárnak, 8. A leghíresebb magyar Kódex másoló apáca volt, 9. Honiara, 10. XIV. Lajosé.

E heti kérdéseink:

1. Melyik gyógynövényvel izesítik a vermutot?
2. Melyik opera híres jelenete a Hétfátyol-tánc?
3. Mit csinál az, aki debütál?
4. Mi a neve az USA-nak Kubában található támaszpontjának?
5. Melyik folyó partján fekszik Lisszabon?
6. Mi a neve az egykori Königsbergnek?
7. Ki rendezte a nagy sikerű Macskafogó című rajzfilmet?
8. Miről kapta a nevét a papír?
9. Melyik amerikai város becen. „Windy City” a szelek városa?
10. Melyik tó partján fekszik Torontó?

Válaszunkat a jövő heti újságban olvashatják:

Összeböngézte: **B. L.**

Magyarország zenéje a cigányzene

akartak építeni egy magyaros betétet is a repertoárba, a több mint tízperces cimbalomszólómra esett a választásuk. Ezt teljes egészében beillesztették a műsorba. Óriási siker volt, életem egyik legmeghatározóbb élménye. Olyan sztárokkal léphettem egy színpadra, mint **Tom Jones, Paul Melba, Roger Moore és Joshepine Baker**, akinek tudomásom szerint, ez volt a halála előtti utolsó fellépése. A színházi belépőre sikerült is egy autogramot kérni tőle, ami örök emlék.

— *A 100 Tagú Cigányzenekar – amelynek 28 éve szövegét és szövegét vezetője — hungarikum, megkérdőjelezhetetlen a sikere, ugyanakkor a műfaj, a városi cigányzene a nyolcvanas évek közepe óta alulértékelt. Az éttermi cigányzene jóformán eltűnt, köszönhetően a privatizációnak, a megváltozott társadalmi ízlésnek. Ön szerint visszanyerheti valaha a cigánymuzsikusként való pozíciót, amelyben a rendszerváltás előtt volt?*

— Nagyon bízom benne, hogy ha a régi pozícióját nem is nyeri vissza, de jobb megbecsülést még szerezhet magának a cigánymuzsikusként. Abban azonban nem értünk egyet, hogy a társadalmi ízlés megváltozott, hisz ma is óriási igény van erre a típusú zenére. Nem szeretnék politikai okfejtésbe bocsátkozni, az viszont tisztán látható, hogy mesterséges behatások érik a műfajt. El akarják altatni ezt a stílust. De a közönség ezt nem fogja hagyni. Hála istennek, sokféle korosztályból tevődik össze a koncertre látogatók halmaza, érdeklődnek, folyamatosan azt kérdezik tőlem: »Ökrös úr, mikor, hol hallhatjuk önt legközelebb?« Igény volna az éttermi cigányzenére, a megvalósítás viszont várat magára. Sajnos, a vendéglátóhelyek megszűnésével a cigányzenészek kilencven százalékát munka nélkül maradt. Pedig ezek az emberek zeneiskolát, főiskolát végzett, az Országos Szórákzóztatózenei Központban kategória vizsgát tett, profi zenészek. Azonban, aki nem fogott valamilyen vállalkozásba, vagy nem próbált meg műfajt váltva más zenekarokban elhelyezkedni, az sajnos munka nélkül maradt. A vendéglátóhelyek régen vendéglátó-vállalatokhoz tartoztak, aztán minden magánkébe került, ráadásul hozzá nem értő kezbe, ahol nem a szakértelem, hanem a pénz lett a mérvadó. Világos, hogy nem értenek hozzá, ha értenének, nem szüntették volna meg az élő zenét, azt, ami vonzóvá tehetné az éttermet. Bizony sok múlik azon, hogyan fogadják a vendégeket. Egy pörköltet vagy egy rántott húst bárhol meg lehet enni, de hogy milyen minőségben, milyen hangulattal körítve szolgálják fel, az már nem mindegy.

— *Pedig annak idején, amikor hódító útjára indult a magyar cigányzene, azt emlegették, hogy valami olyasmi született, mint Amerikában a fekete dzsessz.*

— Igen, felfutott, világhírűvé vált, Magyarország imázsához tartozott. Hazánkkal kapcsolatban három dolog ugrott be mindenkinek: a jó konyha, a cigányzene és **Puskás**. Majdnem tizenkét évig játszottam a Mátyás-pince étteremben a Lakatos családdal. Ez egy rendkívül népszerű hely volt, és nem a rántott húsa, hanem a zenéje miatt. A **Lakatos család** világszínvonalon játszotta a koncert cigányze-

nét. Éttermi környezetben muzsikáltunk ugyan, de olyan volt, mintha színpadon állnánk. A világ legnagyobb művészei, híres zenészek, színészek fordultak meg itt. Ilyen helyek ma már nincsenek, pedig az embereknek nagy igényük van rá, akár külföldön, akár otthon.

— *Először is el kellene jutni a felismerésig, hogy ez a zene nem csak a magyar cigányoké, hanem a magyar embereké is...*

— Minden országnak megvan a saját zenéje, amit foggal-körömmel véd. A franciáknak a sanzon, a spanyoloknak a flamenco, a görögöknek a szirtaki. Ha tetszik, ha nem, Magyarország zenéje a cigányzene. Mi mégsem vagyunk büszkéek rá, majdhogynem szégyelljük. Sokszor pejoratív hanggal beszélnek a cigányzenéről, lenézik azt.

— *A Budapesti Fesztiválzenekarral is játszik. Jól megfér egymás mellett a klasszikus és a cigányzene?*

— Nyolcéves koromban nyertem egy televíziós versenyt szólista kategóriában, kilencévesen miniszteri engedéllyel felvettek a konzervatóriumba. A pályafutásom tehát a klasszikus zenével indult. A konzi elvégzése után a főiskolán is klasszikus zenét tanultam, így soha nem volt törés a két műfaj között. Most már több mint húsz éve a **Fischer Iván** vezette Budapesti Fesztiválzenekarban is játszom. Zenéltünk a Berliini Filharmonikusokkal, felléptünk a New York-i Carnegie Hallban, bejártuk szinte az egész világot.

— *A múlt héten attól volt hangos a sajtó, hogy a 100 Tagú Cigányzenekar neve alatt egy másik zenekar turnézott Franciaországban. Hol tart az ügy?*

— A francia menedzserünk — aki a 100 Tagút húsz éve foglalkoztatta — teljesen ki akarta sajátítani a zenekart. Ha ő nem szervezett koncertet, akkor az együttes nem utazhatott senkivel sehová. Az utóbbi időben egyre kevesebb, évente mindössze hét-nyolc koncertet szervezett, pedig egy ilyen zenekart a koncertek, utazások tartanak életben. Aztán az együttes vezetője úgy döntött, elfogadja a külső felkéréseket is. Ez nem tetszett a menedzsernek, megszakította velünk a kapcsolatot, majd nagy hirtelenjében szervezett egy másik zenekart. A sok munka nélkül élő cigányzenészből könnyen össze tudott hozni egy új csapatot, amelyet az összes jegyen és plakáton a 100 Tagú neve alatt reklámozott. A zenekar elnöke ezután jogi útra terelte az ügyet, az egyik pert már meg is nyerte. Őszintén remélem, hogy amennyire a körülmények engedik, sikerül békés, mindkét fél számára megfelelő megoldást találni, hiszen mi, muzsikások, semmiképp sem szeretnénk megbántani egymást.

— *Milyen tervei vannak a Kossuth-díj után?*

— Az biztos, hogy nem fogok ülni a babérjaimon, ez az elismerés új inspirációk gyűjtésére, további munkára ösztökél. Legutóbb novemberben készítettem egy lemezt a világhírű **Leonidasz Kavakosz** hegedűművésszel, ennek az együttműködésnek tavasszal lesz folytatása, koncertezni fogunk. Júniusban pedig **Janine Jansen** hegedűművésszel állok színpadra.

Ménes Márta
(Magyar Hírlap)

Röviden

Nem tudtam, hogy halott. Azt hittem angol.

Évés közben jön meg a szomszéd.

Szép és fiatal nőt kell elvenni, mert az legalább hamar otthagya.

Apám kínai volt, anyám japán, én meg alig látok.

Mindenhová elviszem a feleségemet, de mindig hazatalál.

Csakis azért kezdtem el kocogni, hogy újra lihegést halljak.

A demokráciát egyforma emberek alkotják. Meg egyformábbak.

Az idegbaj öröklődő betegség. Én is a gyerekeimtől kaptam.

Csak vigyázzunk az egészséges életmódról szóló könyvekkel. Egy sajtóhiba az életünkbe kerülhet.

Mi annyira elmaradtunk vagyunk, hogy nálunk a szivárvány is fekete-fehér.

Miért mindig a horkolók alszanak el előbb?

Ha ez kávé, akkor hozzon nekem teát, ha tea, akkor kávé kérek.

Nem aggodom az adósságom miatt. Elég nagy ahhoz, hogy vigyázzon magára.

Ha nem a megbeszélte helyre mész, mindegy, hogy mennyit késelek.

Az ausztrál import jelentős része a tengerentúlról érkezik.

Sose vegyél semmit, aminek nyelve van. Azzal dolgozni kell.

Ha a pornó segít a szexuális problémákon, miért nem csillapítja a szakkönyv az éhséget?

A klórunkban túl sok a víz.

A múltkor az asszonyt az ágyban találtam egy vietnamival és egy négerrel. Lefényképeztem és elküldtem a Benettonnak. Sosem lehet tudni...

A nép telhetetlen, követeli, amit megígért nekik.

Nagyanyám nagyon kemény asszony volt. Három férjet temetett el, pedig kettő közülük csak szundikált.

Muszáj reggeliznem egy kortyot!

Öngyilkossági ügyekben csak olyanoktól fogadok el tanácsot, akiknek már sikerült.

Még hogy az úszástól jó alakod lesz! Nézd meg a bálnákat!

Az alvástól megéhezem. Az evéstől elálmosodom.

A villamos szabja rád a rövidnadrágot.

Az igazolványképpemmel dobják fel az unalmasabb horrorfilmeket.

Az önkéntes katonai szolgálatot tekintettel a polgárok nagy érdek-

NA NE...

lódására kötelezővé tettük.

Hm, nehéz az élet... vasalni a nadrágba.

A nő olyan, mint az olimpiai érem. Harcolnod kell érte, aztán egy életen átlóg a nyakadon.

Egészen kis koromban születtem.

A nők addig nem lesznek egyenlők a férfiakkal, amíg nem tudnak az utcán végig sétálni kövéren és kopaszon azt gondolva, hogy csodálatosak és mindenki kívánja őket.

Bölcsességeket rendkívül egyszerű kitalálni. Az ember egyszerűen leírja az ellenkezőjét annak, amit tesz.

Annyi esélyem van, mint háromlábú sünnnek az autópályán.

Üres fejjel meg lehet élni, de üres gyomorral nem.

A tehén nem más, mint egy olyan gép, ami ihatóvá teszi a füvet.

Az „idő pénz” kifejezés leginkább a kupikra illik.

Nem kocogok. Szeretnék beteg lenni, amikor meghalok.

Anyád is inkább a placentát nevelte volna fel helyetted!

Van egy hátránya a homo-kapcsolatnak. Minden március 8-án vitatkozunk, hogy melyikünk legyen a nő.

Egy váratlan nukleáris háború elcseszheti az egész napodat.

Engem nem lehet elképzelni, engem ki kell próbálni!

A dohányzás megrövidíti a cigarettát.

A dohányzókészletből már megint csak a pofámat hoztam el.

Arra ébredtem, hogy a takarítónő az örület határát súrolja.

Az élet akkor kezdődik, amikor a gyerekek elköltöznek, és a kutya is megdöglik végre.

Az idő pénz! — gondolta a pincér és hozzáadta a számlához a dátumot.

A tanító néni kérdezi Pistikétől:

— Ha van 150 forintod és kérsz apukádtól még 200 forintot, akkor mennyi pénzed lesz?

— 150 forintom.

— Kisfiam, te nem ismered az összeadást.

— A tanító néni meg nem ismeri az apukámat.

Ne feledd, hogy egyedi és megismételhetetlen lény vagy. Csakúgy, mint mindenki más.



Április 13. hétfő	Április 14. kedd	Április 15. szerda	Április 16. csütörtök	Április 17. péntek	Április 18. szombat	Április 19. vasárnap
A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk						
00:00 Angol nyelvű hírek 00:15 Himnusz 00:20 Férjhez menni tilos! (1963) Magyar játékfilm. Rendezte: Zsurzs Éva. Szereplők: Mátyai Lajos (Bonson), Darvas Iván (Allan Brown), Házy Erzsébet (Lilian Halley), Pso-ta Irén (Dora Cummings), Benkő Gyula (Thomas Percy), Kabos László (Conessy Jr.), Balázs Samu (Sir Halley) Mr. Halley egyetlen leányzója, a temperamentumos Lilian közli felháborodott atyjával, hogy nem hajlandó férjhez menni ahhoz a szerencsés úrhoz, akít atya kiszemelt neki. Mi több, azt is bejelent, hogy férjhez megy a legelső férjhez, aki útjába kerül. 01:55 Hazajáró (2012) Kis-Kárpátok - A nyugati gypű óre 02:25 Ízörzök Oszkó 02:55 Hacktion 2. évad 6. rész - Titkolt bűnök. Magyar tévéfilmsorozat 03:45 Angol nyelvű hírek 04:00 Ridikül - Női talkshow Paramami vagyok? 04:50 Hagyaték Intő kéz: A Szent Jobb 05:20 Szerelmes földrajz. Ifjúságom láthatatlan világa - Belvárosi csavargások - Bene Gábor 05:50 Kívánságkosár 07:45 Család-barát 09:15 Hacktion 2. évad 7. rész - Kedves ellenségem. Magyar tévéfilmsorozat 10:05 Angol nyelvű hírek 10:20 Szabadság tér '89 11:00 Kárpát expressz 11:25 Ízörzök (2009) Tótszerdahely 12:00 Déli harangszó 12:00 Roma magazin 12:30 Domovina. Szlovák nyelvű nemzetiségi magazin 13:00 Híradó 13:15 Kívánságkosár 15:15 Római katolikus szentmise, Nagybecskerek 16:15 Építészet XXI. 16:45 Élő örökség 17:15 A szabadság rabságában - Portréfilm Holesch Dénes festőművészről 18:10 Határtalanul magyar Életben maradni... - a be-regrszási színház kálváriája 18:40 Szerelmes földrajz Tündér-idéző - Laár András csendjei 19:15 Hazajáró Kalotahavas - Felsőgyógyászok 19:45 Hogy volt?! 21:00 Híradó 21:25 Gasztroröngyal. Busa, dió, mogyoró 22:20 Ridikül 23:15 Kárpát expressz 23:35 Talentum: Garas Dezső színművész. Garas sokoldalú karakterszínész, játszott vígjátékban és film-drámában, rendezett színdarabot és filmet. A pályáról, filmes és színházi szerepekről, a kezdetekről, a színészsorsáról és feladatairól és a megszülető alkotásról beszélgettünk a színésszel és a pályatársakkal.	00:05 Angol nyelvű hírek 00:20 Himnusz 00:25 Család-barát 01:55 Hazajáró Gömör-tomai-karszt 1. - Alsó-hegytől Felső-hegyig 02:20 Ízörzök 02:55 Hacktion 2. évad 7. rész - Kedves ellenségem. Magyar tévéfilmsorozat 03:45 Angol nyelvű hírek 03:55 Ridikül 04:50 Hagyaték Balról a Hold, és jobbról a Nap - ébredő székelyek 05:20 Szerelmes földrajz Kakasszékeltől Sopronfalvaig - Kovács Gábor bankár, műgyűjtő, mecénás a KOGART alapítója 05:50 Kívánságkosár 07:45 Család-barát 09:15 Hacktion 2. évad 8. rész - Apák és lányaik. Magyar tévéfilmsorozat 10:05 Angol nyelvű hírek 10:20 Szabadság tér '89 11:00 Minden tudás 11:25 Ízörzök Orfű 12:00 Déli harangszó 12:00 Srpski Ekran Szerb nyelvű nemzetiségi magazin 12:30 Unser Bildschirm Német nyelvű nemzetiségi magazin 13:00 Híradó 13:15 Kívánságkosár 15:15 A sokszínű vallás 15:30 Kérdések a Bibliában 15:45 Úton-útfélen 15:55 Engedjétek hozzám... 16:05 Útravaló 16:15 A MAGYAR MÉDIA MECENATÚRA TÁMOGATÁSÁVAL. Stigma - Tökés Eszter a Szekuritáte célkeresztjében. Magyar dokumentumfilm 17:10 Határtalanul magyar Az Északi Magyar Archivum 17:45 Férfi kézilabda mérkőzés Balatonfüred - Veszprém Élő közvetítés Veszprémből 19:35 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 20:05 A zenén túl - Vásáry Tamás zenés beszélgetései 21:00 Híradó 21:25 Gasztroröngyal 22:20 Ridikül 23:15 Minden tudás 23:40 Talentum Bánffy György. A Kossuth-díjas színművész hímevét a pályája korai szakaszát meghatározó Shakespeare-szerepeken túl elsősorban monodrámáival és a magyar irodalom egészét átfogó irodalmi összeállításával vívta ki, a magyar nyelv-misszionáriusaként járva a magyar vidéket, a Kárpát-medence és az Újvilág magyar lakta területeit. Előadómódja, zengzetes hangja, tökéletesen csiszolt, árnyalt beszéde generációknak szerzett maradandó élményt, és sok fiatalnak szolgált életre szóló példagyánánt. A közéletiség iránt főgokony alkat, volt parlamenti képviselőként, és az Anyanyelvápolók.	00:10 Angol nyelvű hírek 00:20 Himnusz 00:20 Család-barát 01:50 Hazajáró Gömör-tomai-karszt 2. - A Bódvavölgytől Szádelőig 02:20 Ízörzök Orfű 02:50 Hacktion 2. évad 8. rész - Apák és lányaik. Magyar tévéfilmsorozat 03:45 Angol nyelvű hírek 03:55 Ridikül 04:50 Hagyaték Aki legyőzte a halált - Húsvét a magyar lélekben 05:20 Szerelmes földrajz Székelyföldi gyökerek - Gergely István Tiszti 05:50 Kívánságkosár 07:45 Család-barát 09:15 Hacktion 2. évad 9. rész - Összefüggések. Magyar tévéfilmsorozat 10:10 Angol nyelvű hírek 10:20 Szabadság tér '89 11:05 Magyar gazda 11:30 Ízörzök Bajna 12:00 Déli harangszó 12:00 Horvát krónika Horvát nyelvű nemzetiségi magazin 12:30 Ecranul Nostru Román nyelvű nemzetiségi magazin 13:00 Híradó 13:15 Kívánságkosár 15:15 Rome Reports - Vatikáni híradó 15:40 Isten kezében 16:10 Zebra 16:30 A MAGYAR MÉDIA MECENATÚRA TÁMOGATÁSÁVAL "Bihar grófja" Czárán Gyula Magyar dokumentumfilm. Seprősi Czárán Gyula életét és munkásságát a Bihar-hegység feltárásának szentelte 1880-1905 között, negyed évszázadon keresztül. Barlangokat fedezett fel, ezeket feltárta és kiépítette, utakat, hidakat és létrákat épített a természeti csodákhoz, messze korát megelőzve építette ki az olyan jellegű turista utakat, amik ma a magas hegysekben osztatlan népszerűségnek örvendenek. 17:25 Magyar elsők Az első magyar kávéház. Magyar ismeretterjesztő film 17:45 Kosárlabda bajnoki mérkőzések 20:05 Önök kérték 21:00 Híradó 21:25 Gasztroröngyal 22:20 Ridikül 23:15 Magyar gazda 23:40 Talentum. Udvaros Dorottya több mint húsz esztendeje meghatározó alakja hazai színházművészetünknek. Páratlan tehetségével, drámai erejével, mesterségbeli virtuozitásával és nem kevés humorával feledhetetlen estéket szerez mindmáig közönségének. A műsorban aktuális színházi munkáinak folyamatában mutatjuk meg őt, miközben néhány meghatározó pályatárs segítségével 25 éves pályafutásának legfontosabb mozzanatait is felidézük, hogy így együttesen rajzolódhasson ki művészi és emberi portréja.	00:10 Angol nyelvű hírek 00:20 Himnusz 00:25 Család-barát 01:55 Hazajáró Görgény-fennsík I. - A székely tanyavilág zsendelyországa 02:20 Ízörzök Ismeretterjesztő sorozat 02:55 Hacktion 2. évad 9. rész - Összefüggések. Magyar tévéfilmsorozat 03:45 Angol nyelvű hírek 04:00 Ridikül 04:50 Hagyaték Magyarok törvénye - az Aranybulla 05:20 Szerelmes földrajz Örségi időszámítás. Rudolf Péterrel és feleségével, Nagy-Kálózy Eszterrel barangolunk az „örállók földjén”, amely a színész-házaspár második otthona, afféle menedéke, búvóhelye. Rudolf Péter itt, az Örségen jött ár ama, hogy azért szeret annyira lejámi ide, mert e táj nagyon hasonlít arra a vácdukai, falusi vidékre, ahol gyermekkorának meghatározó éveit töltötte, s ahová az ember szívesen vissza-visszatér immáron felnőttként is. 05:50 Kívánságkosár 07:45 Család-barát 09:15 Hacktion 2. évad 10. rész - Az éjszaka ámyai. Magyar tévéfilmsorozat 10:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 10:20 Szabadság tér '89 A Magyar Függetlenség Napja 11:25 Ízörzök Rátka 12:00 Déli harangszó 12:00 Rondo 13:00 Híradó 13:15 Kívánságkosár 15:15 Református magazin 15:45 Református ifjúsági műsor 15:55 Evangélikus ifjúsági műsor 16:05 HOLOKAUSZT EMLÉKNAP Cselekvő hit - Járosi Andor emlékére 17:05 Határtalanul magyar Hol született Rákóczi? A gondnok meséje 17:35 Szerelmes földrajz Hazavágyik szívem - Fekete György 18:10 Száműzött magyar irodalom: Sinka István 18:40 Hazajáró Verseci-hegység - és a Deliblati-homokpuszták népe 19:10 Szenes Tünde 8. rész - DÖNTŐ - Győr 21:00 Híradó 21:30 Gasztroröngyal Homoktövis, csicsóka 22:25 Ridikül 23:15 Élő egyház 23:40 Talentum: Avar István. Avar István, a Nemzet Színésze egy Márai-darabban lép fel esténként a Magyar Színházban. Már túl a hetvenen jóval kevesebb a színházi elfoglaltsága, mint annak idején. Nem volt ez mindig így, színészi pályafutása során eddig több mint negyven fontosabb színházi, illetve filmes, televíziós szerepben láthatunk,	00:10 Angol nyelvű hírek 00:25 Himnusz 00:30 Család-barát 02:00 Hazajáró Görgény-fennsík II. - Uz Bence nyomában 02:30 Ízörzök 02:30 Hacktion 2. évad 10. rész - Az éjszaka ámyai. Magyar tévéfilmsorozat 03:55 Angol nyelvű hírek 04:05 Ridikül 05:00 Magyar elsők Az első magyar villamosjárat. A XIX. század elején hirtelen bizonytalanná vált a lóvasút helyzete Budapesten. Egy pillanatra úgy tűnt, hogy a gőzvontatás lesz a jövő. Azután másként alakult. Egy új közlekedési eszköz jelent meg fővárosunkban. A pestiek úgy hívták: „ördögcsékér”. 05:15 Szerelmes földrajz Ligeteim - Ragályi Elemér operatőr 05:50 Kívánságkosár 07:45 Család-barát 09:15 Hacktion 2. évad 11. rész - Összecsapások. Magyar tévéfilmsorozat 10:10 Angol nyelvű hírek 10:25 Szabadság tér '89 11:05 Profit7 11:30 Ízörzök Györköny 12:00 Déli harangszó 12:00 P' amende - Roma kultúra 12:30 Hazajáró 13:00 Híradó 13:15 Kívánságkosár 15:15 Katolikus Krónika 15:45 Új nemzedék 16:10 A MAGYAR MÉDIA MECENATÚRA TÁMOGATÁSÁVAL. A vers ereje - Kádár félelme. A film felidéz az elmúlt időket, az 1985-ös esztendőt, a kommunizmus bukásához vezető úton Lakitelket, az Antológia című irodalmi estét és képzőművészeti kiállítását. Több volt irodalmi estné, ahol nagy költők saját verseiket mondták, politikai eseményre vált. Mára egyértelműen kiderült, hogy ez volt a legelső és legjelentősebb ellenzéki összejövetel az 1956-os forradalmat követően Kádár rendszerében. Ezt igazolják az estről készült III/III-as titkosszolgálati jelentések is, amelyek csak a rendszerváltás után 10-12 évvel tettek kutathatóvá. Az úgynevezett népi-nemzeti ellenzék legnevesebb tagjai Csoóri Sándor, Lészák Sándor, Nagy Gáspár részvételével, négy-öt száz fős közönség előtt hirdettek programot. 17:10 Határtalanul magyar Csángó hagyományörzés Budapesten... "Enekelem új életét Népemnek" 17:45 FTC-Dunaújváros - Női Kézilabda elődöntő - Élő közvetítés Budapestről 19:30 Hazajáró Alacsony-Tátra - A gyömbér csoport téli gyönyöre 20:00 Kossuthkifli 6/5.: Rabmadarak. Magyar történelmi sorozat sorozat 21:00 Híradó 21:25 Gasztroröngyal Köles és birka 22:25 Magyar Ring Profi Ökölvívó Gála - Élő közvetítés Budapestről	00:25 Ridikül 01:20 Profit7 01:45 Angol nyelvű hírek 01:55 Himnusz 01:55 Család-barát 03:40 Hacktion 2. évad 11. rész - Összecsapások. Magyar tévéfilmsorozat 04:45 Ridikül 05:40 Fábry 06:55 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora. Taróczy ezredes titkos moszkvai utazása 07:30 Család-barát 09:00 Hacktion 2. évad 12. rész - Aki bűjt, aki nem. Magyar tévéfilmsorozat 09:55 Angol nyelvű hírek 10:10 Hogy volt?! 11:00 Itthon vagy! 11:25 Ízörzök Létavértes 12:00 Déli harangszó 12:00 Nótacsokor. Bósi Szabó László, Kosáry Judit, Zsuzsa Mihály, Puka Károly és zenekara 12:30 Nótacsokor. Kolostyák Gyula, Csikós Márta, ifj. Sánta Ferenc és zenekara 13:00 Híradó 13:15 Aranymetszés. Színház, képzőművészet, tánc, film és zene. 14:10 Sári bíró (1943) Magyar vígjátékfilm. Rendezte: Hegedűs Tibor. Szereplők: Mály Gerő (Sári bíró), Lázár Mária (Sári, a felesége), Gozmány György (Jóska, a fiuk), Pataky Miklós (Pengő Kovács), Kelemen Éva (Lizi), Mihályi Emő (Hajdók sógor), Gobbai Hilda (Veróné), Lázár Tihamér (főbíró) Bíróválasztásra készül a falu. Az eddigi bíró Sári bírónak csúfolják, mert helyette felesége, Sári intézi az ügyeket. Most is ő egyengeti férje útját a választáson, de az nem akar tovább bíró maradni. 15:25 Novum. Magyar ismeretterjesztő sorozat 15:55 Csodabogár 16:20 Jövő-Időben Könyvek kontra kutyuk 16:30 Szeretettel Hollywoodból. Návai Anikó újságíró több mint 20 éve él a film fővárosában, Los Angelesben. Kéthetente jelentkező riportmagazinjából kiderül, hogyan él és működik a valódi Hollywood, mi minden rejlik a csillogó felszín alatt. A műsor rendszeres vendégei lesznek a mozi legnagyobb világsztárjai, megismerkedhetünk a stúdiók, a díjkiosztók kulisszatitkaival, kint élő és dolgozó tehetséges magyarokkal, és a filmkészítés régi és mai mestereivel. 17:00 Szabadság tér '89 17:45 Kosárlabda bajnoki mérkőzések 20:00 Linda Az ördög golyó. Magyar tévéfilmsorozat 21:00 Híradó 21:25 Gasztroröngyal Szürkemarha 22:20 Ridikül - Női talkshow Végzet asszonya 23:10 Itthon vagy 23:30 kult.hu	00:00 Angol nyelvű hírek 00:10 Himnusz 00:15 Család-barát 01:45 Hazajáró Sóvidéki-dombság - Hegyre szűrt falvak között 02:15 Ízörzök Ismeretterjesztő sorozat 02:45 Hacktion 2. évad 12. rész - Aki bűjt, aki nem. Magyar tévéfilmsorozat 03:40 Angol nyelvű hírek 03:50 Ridikül - Női talkshow Végzet asszonya 04:35 Magyar elsők Az első magyar gyermekfilmszínészek. Ki volt az első magyar gyerek - sztár? Miért nem lett Lázár Gidából „megfagyott kisgyermek”? Mi lett Papír Margitból? Befutottak-e felnőttként is az első hazai gyermekszínészek? 04:55 Élő örökség 10/4. 05:20 Közlekedés XXI. 05:50 Muzsikál a mozi 06:25 Hagyaték Megszólaló: Harangozó Imre néprajzkutató. Amikor meglátunk egy népművészeti motívumokkal díszített tálat, vagy himzett terítőt, népviseletet, elsőként a szépségét vesszük észre, rácsodálkozunk az emberi kéz alkotta mestermunkákra. E tárgyakat egykor mindennap használták, a rajtuk lévő motívumok pedig néhány évszázaddal ezelőtt sokkal többet jelentettek a pusztán szépségnél: a természet és az ember egységét, a Teremtővel való harmóniát, egy összetartó közösséghez való kapcsolódást szimbolizáltak. 06:55 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 07:30 Család-barát 09:00 Hacktion 2. évad 14. rész - A bukás. Magyar tévéfilmsorozat 09:55 ANGOL NYELVŰ HÍREK 10:05 Önök kérték 11:00 Rúzs és selyem Divatmagazin 11:25 Ízörzök 12:00 Déli harangszó 12:00 Nótacsokor Nánássy Lajos, Máté Otília, ifj. Sánta Ferenc és zenekara 12:25 Nótacsokor Miklósy József, Csikós Márta, Tarnai Kiss László, Diószegi Irén, Puka Károly zenekara 13:00 Híradó 13:15 Hazajáró 13:45 OTP Bank Liga - DVTK - Videoton FC 16:30 Szabadság tér '89 17:10 Szenes Iván írta 18:00 Térkép 18:30 Öt kontinens 19:05 Szép, szőke szerelmünk, a Tisza 17/8. A pusztá folyója. 19:55 Évszakok Balázs Fecóval 21:00 Híradó 21:25 Gasztroröngyal 100 éves az Egri Bikavér 22:20 Ridikül - Női talkshow Segítsék, kamaszodik a gyerekem! 23:05 Rúzs és selyem 23:30 HUNGARORING Magazin 23:55 Angol nyelvű hírek

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne

HÁZTETŐFESTŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítottam (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztilalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (duda-cserépeit) átcententezem, a törött cserépeket, mind kicserélem vagy lera-gasztom. A terracotta cserepet leglazú-rozom vagy a mohanövést gátló vegy-szerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a ké-mény körül is a pléh rozsdás és már fo-lyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, verenda, carport vagy ehhez hasonló épületen tető-problémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab víz-csatornát is kicserélek. Csatorna kita-karítást is végzek (szükséges ez a tűz veszély esetén). Padlás forgó levegőzt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető pro-bblémája van, bizalommal forduljon János-hoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem je-lentkezik, hagyja üzenetrögzítőt az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját ott-honában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdő-szobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) tele-fonszámon.

Melbourne Melbourne

Nem volt ideje ma este vacsorát készíteni?

Ezért kell, hogy legyen minden magyar spájzban hazai „Házias Izek” konzerv.

(Zöldséges aprópecsenye, Tiszai halászlé, Bogrács-gulyás, Sólet — csipős kolbással —, Töltöttkáposzta stb.)

GRÜNER HENTESÜZLET *Delicatessen*

**227 A Barkly St., St. Kilda
Telefon/Fax: 9534-2715.**

KIADÓ budapesti lakás — 3 percre a Nyugattól. Mérsékelt bér. Hívja a (03) 9578-4640 számot.

LÁSZLÓ Magánnyomozó
Személyes ügyek nyomozása
0451 146-665
(Melbourne)

VÍZ- és GÁZVEZETÉK szerelő. Ed Wettenhall. Gyors, pontos, olcsó. Wettenhall Plumbing Lic. No. 102602 Mobile: 0400 059-290

BUDAPESTI belvárosi lakás ausztrál magyartól KIADÓ. Ér-deklődni soos.steve@yahoo.com. Tel.: 0011 36 630 877-4030

Magyarul beszélő villanszerelő 20 évi ausztrál tapasztalattal kisebb-nagyobb munkát felvállal. Otthoni és üzleti beszerelések, EMF megmérése, légkondicionáló vezetékezés stb. Telefon, intercom és TV antenna beszerelést szintén vállal. Energia takarékosági szakértő és LED lámpa forgalmazása. Hívja Barnát 0406 875-097 vagy pedig emailen: gizmoelectrix@gmail.com

**Michael Sándor & Associates
Barristers & Solicitors**
TANÁCSADÁS — a helyi törvények ismeretében.
CSALÁDI ÜGYEK — (kibékülés vagy válás)
VÉGRENDELLET — készítése és végrehajtása
PERES ÜGYEK — képviselése és intézése
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
McPherson Building Telephone: (03) 9650 7574
Level 3, 546 Collins Street Fax: (03) 9650 7761
Melbourne, Vic. 3000 Email: enquiries@msandor.com
MAGYARUL BESZÉLÜNK

Sydney

ZALAKAROS gyógyfürdő városban áron alul eladó 6 szobás családi ház / nyaraló csendes helyen, fűvesített gyönyörű kerttel, körben tujákkal. Telefon 0404 816-033.

JÓ EGÉSZSÉGBEN lévő 83 éves elvált férfi, élettársat keres, kb. 75 év körüli hölgy személyében. Állami lakásom és kocsim van. Telefon: (02) 9797 7746

KERTES házban élő 66 éves 78 kg, 165 cm magas nő élettársat keres. Választ AUTOVAL jelígre a sydneyi szerkesztőségbe.

KERTÉSZKEDÉST, házkörüli munkát vállal handyman minden nap Sydney központjától kb.30 km körzetben. Hívja Zolit a 0404 859-974 telefonszámon.

UTAZÁST KEDVELŐ hölgy ezer-mester partnert keres 65 éves korig Sydneyből. mobil: 0426 881-920.

**ÜGYVÉD
BUDAPESTEN**
nagy gyakorlattal és szakértelemmel, mindenféle ügyintézés, jogi tanácsadást vállal. Forduljon bizalommal:
Dr. Horváth Anna
e-mail: drhorvatha@yahoo.com
fax: (0011) 36-1-4038503

Magyar állampolgársági és útlevelekérelmek, ausztrál vízumügyek, NAATI fordítások.
Hajdu Gábor
(MARN: 0962683)
www.gaborhajdu.com.au
Telefon: 02 6241 5293

„Visszérre, reumára, mindenféle nyavalyára”
Lunagel Sósorszesz Gélek
Gyógynövény-kivonatokból, illóolajokból állókészítmény.
LUNA VADGESZTENYÉS, KALENDULÁS, GYÓGYFÜVES JAPÁNAKÁCOS, BORÓKÁS, KÁMFOROS Massage Géle - Herbál és
DIANA FRANZBRANTWEIN SÓSBORSZESZ
Refreshing Massage Lotion
A következő számokon lehet rendelni:
0407 683-002 / (03) 9439-7067
vagy adminlunagel@bigpond.com

HEARTY HUNGARIAN Eredeti magyar ételek

levesek, főételek, egészséges magyar ételek, édességek — diós-, mákos beigli, rétes, krémes — minden nap kapható helyi fogyasztásra vagy elvitelre.

Specilis rendelések 48 órás előrendeléssel. Nyitva minden nap de. 11.30-tól este 8 óráig.
156a CARLISLE St. St.Kilda

(Ferdén szemben a St.Kilda Town Hallal)
Tel: 9537-0700

OSS WORLD WIDE MOVERS

MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience

Use only a fully accredited FIDI FAIM mover.

Call for an obligation free quote
1300 789 322
www.ossworldwidemovers.com

A Magyar Élet Kiadóhivatalának P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162 Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ ___-t.
Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160
Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80
Külföld egy évre: Magyarország \$ 240, NZ \$ 220
A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok
új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.
A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.